

Cómo entienden ciertos gobiernos sus compromisos internacionales

Acaban de efectuarse las conferencias de Buenos Aires en las que participaron todas las naciones del continente americano, y en las que se planteó y se aprobó un pacto de seguridad colectiva para el mantenimiento de la paz en América y su defensa contra intervenciones e influencias perniciosas extrañas de otras latitudes.

En dichas Conferencias también tomó parte el Gobierno revolucionario mexicano, aun cuando en forma tendenciosa y siempre fiel a los principios revolucionarios, no obstante eso, la firma de su representante aparece en los protocolos APROBANDO TODO CUANTO AHI SE DISPUSO para el mantenimiento de la paz en América.

Pero el régimen mexicano de carácter revolucionario y dictatorial, desde su iniciación con Benito Juárez en el año 1857, por influencias de la masonería y del protestantismo norteamericanos, ha sido —con todo respeto lo decimos— una nota discordante, salvo que quiera alterarse la Historia, una nota discordante en el concierto de las naciones hispanoamericanas. No solamente ha ensangrentado el suelo patrio mexicano (esto todo el mundo lo sabe, menos la Conferencia de Buenos Aires), con su régimen de persecución temible a la conciencia religiosa católica, sino que ha pretendido extender su influencia nociva a los demás países indamericanos. Muy fresca está aun la intervención gubernista de México en Nicaragua, a raíz de la revolución encabezada por Sacasa y Moncada contra el Gobierno de Adolfo Díaz, habiéndola apoyado con armas y tropas (Historia de los pueblos contemporáneos de América).

Actualmente, y no obstante sus compromisos con el acta de Buenos Aires, el Gobierno de México, de manera ostensible se inmiscuye en los asuntos europeos, interviniendo en la revolución española, dándole su apoyo moral y material a la facción comunista que preside Largo Caballero. Y como si poco fuera todo esto, en los últimos días ha causado gran sensación en América las graves denuncias que en una conferencia ha hecho en Nicaragua el Dr. don Carlos Cuadra Pazos, sobre la existencia de núcleos comunistas en esa nación, influídos por el Gobierno mexicano, a cuyo representante —el anterior encargado de negocios Lic. Reyes Spíndola— le hace el grave cargo de haber sido un hábil propagandista comunista, siguiendo en esto el sistema empleado por los diplomáticos soviéticos de Rusia, de valerse de sus credenciales, no para estrechar los lazos de amistad entre naciones amigas, sino para fomentar conspiraciones contra gobiernos legítimamente constituidos, traicionando vilmente la confianza en ellos depositada por las naciones que de buena fe les dispensan su hospitalidad.

Y ahora preguntamos: qué dicen de esto las naciones americanas signatarias de los pactos de Buenos Aires? Y en cuanto a los Estados Unidos, qué opina el autor de la Conferencia pro paz en América, el Honorable Franklin D. Roosevelt, el presidente de la más democrática y poderosa república, qué opina de esa política de entromisión "non grata" en estos y otros pueblos?

Ya que el gobierno mexicano ha puesto de manifiesto una vez más la característica de los gobiernos revolucionarios, de burla y desprecio por los tratados y deslealtad en el cumplimiento de sus compromisos internacionales, se hace necesario, y así hay que esperar que las demás naciones americanas signatarias del pacto pro paz americana, formulen ante la Cancillería mexicana:

1) Una enérgica, pero respetuosa protesta, por la sistemática persecución religiosa (1) que ahí, de modo oficial se libra, contra el credo católico romano, y

Resumen Cablegráfico de Información Mundial

JUEVES 28

LISBOA, 27. UP. — El general Queipo de Llano anunció por radio desde Sevilla que los fascistas están capacitados para movilizar dos millones de hombres para la lucha, y que últimamente han rehusado la oferta de dos mil hombres y un general de un país cuyo nombre no reveló, y otros 10 mil voluntarios de otra nación.

HENDAYA, 27. UP.—Los temibles lodzales en los que los tan-

ques desaparecen hasta sus ejes y los infantes hasta las rodillas han puesto fin a las operaciones militares en el frente de Madrid, después de que ambos bandos habían tratado de lanzar ofensivas sin el menor éxito. Cuando los gobiernistas se dieron cuenta que los nacionalistas debido al lodó no podían enviar sus tanques livianos a las primeras líneas ni mover sus refuerzos, los milicianos lanzaron un contrataque y se apoderaron de nuevo de las trincheras que habían tenido que abandonar ante el empuje del enemigo. La estación de radio de Bur-

gos anunció que según informes obtenidos en el propio cuartel general la famosa brigada internacional del general Emilio Kleber está completamente desorganizada en estos momentos, como resultado de las muchas bajas sufridas en las últimas batallas en el sector central, donde luchó en los sectores de Pozuelo y Humera durante la gran ofensiva en la semana antepasada y luego en los sectores del sur. Sus pérdidas se calculan en tres mil muertos y cuatro mil heridos, total que pasa el de su efectividad (Pasa a la página 12)

El sensacional discurso de Hitler

BERLIN, 30 UP.—El Fuehrer Adolf Hitler comenzó el día festivo de hoy con presenciar el desfile de tres mil hombres de su guardia personal ante la residencia oficial del canciller, mientras una muchedumbre numerosa lo recibió con entusiastas demostraciones de júbilo. Todo Berlín y las ciudades, pueblos y aldeas del Reich están embanderados y se conmemora el cuarto aniversario de la llegada al poder del Fuehrer y con el del partido nacional-socialista, evento que dió comien-

“El honor de una nación no puede ser comprado sino que debe ser tomado”

zo al moderno renacimiento de Alemania y a su rehabilitación como nación soberana e independiente entre los otros pueblos del mundo. En las horas de la ma-

ñana se notó en todos los ambientes del Reich una actitud de gran expectación, ya que el canciller había anunciado para hoy su gran discurso político ante el Reichstag, y en todas partes se habían colocado amplificadores de radio en las calles principales y las plazas públicas alrededor de los cuales se agolpaban las multitudes horas antes del tiempo señalado.

A LA UNA DE LA TARDE SE REUNIO EL REICHSTAG

En presencia de todos los representantes de la legislatura alemana, cuya gran mayoría vestía el uniforme de las organizaciones nacional-socialistas o del ejército, el primer ministro de Prusia, de la aviación y el jefe del nuevo plan de cuatro años, general Hermann Goering fué elegido presidente del Reichstag por el período constitucional de cuatro años y por unanimidad de votos, y el designado aceptó el cargo pronunciando una breve alocución en la que hizo un elogio póstumo de los representantes que habían muerto durante los cuatro años pasados, proclamó la lealtad propia y de todos los representantes del Reichstag al Fuehrer y aceptó la prolongación de la asamblea nacional acordada por unanimidad de su miembros al ser propuesta por un nuevo período de cuatro años por el ministro del interior Frick. En seguida el Reichstag le concedió a Hitler poderes omnímodos durante ese nuevo período de acuerdo con los términos del acto constitucional de marzo 1933. Al terminar los asuntos preliminares el presidente Goering le concedió la palabra al canciller Hitler.

LA REVOLUCION ALEMANA SE HA EFECTUADO CON MEDIOS LEGALES

El canciller Adolf Hitler comenzó a pronunciar su portentoso discurso a la 1 y 17 minutos, recordando a los presentes que hoy terminan los cuatro años que pedí al pueblo alemán como un período de ensayos y de juiciosa consideración de mis actos de gobernanza. Luego contestó la revolución alemana con las revoluciones rusa, española e italiana e hizo ver que las revoluciones mundiales generalmente están acompañadas de sucesos sangrientos y destrucción de valores y propiedades, y dió gran importancia al hecho que la revolución nazista con la posible excepción de la fascista que había acontecido en Italia se había efectuado con medios legales y que no se rompió siquiera una sola vidriera a través del enorme cambio tuvo lugar en Alemania.

(PASA a la Pág. 9)

Gesto patriótico del señor Presidente de la República, digno de imitarse

Como bien es sabido, el soberano Congreso hizo un aumento de 500 colones en el sueldo del señor Páte. de la República. El Lic. Cortés Castro nunca estuvo de acuerdo con este aumento, no obstante las grandes exigencias que su elevado cargo le demanda, y es así como resolvió favorecer a la importante institución «La Casa Cuna», fundada por las Damas Samaritanas,

de las que es presidenta su Sra. esposa doña Julia de Cortés, así como a las Colonias Veraniegas de San Isidro de Coronado, que tan benéficos servicios ha prestado a la niñez escolar, distribuyendo quinientos colones entre ellas, por partes iguales.

Este gesto del Sr. Presidente de la República es altamente patriótico y digno de imitarse.

Su Santidad el Papa se ha dignado conferir la Medalla del Mérito a los Sres. John Smith y David Shergold del Vicariato de Limón

En virtud de los grandes méritos personales y de acendrado catolicismo de dos ilustres varones del vicariato Apostólico de Limón, los señores John Smith y David Shergold, cuyos desvelos en provecho del auge moral y material de aquella jurisdicción eclesiástica, viene cristalizando en bienes palpables a todos, Su Santidad el Papa Pío XI, gloriosamente reinante, se ha dignado conferirles la «Medalla del Mérito», distinción pontificia reservada para los grandes cooperadores de la Iglesia, del campo seglar. Los documentos pontificios

por los que se confiere la medalla del Mérito a esos caballeros, están fechados en Roma el 27 de junio de 1936.

El próximo domingo 7 de febrero, el Excmo. Señor Obispo de Limón Monseñor Carlos Alberto Wollgarten impondrá en asamblea pública, la distinción a los caballeros Smith y Shergold, para el cual acto hay el mayor entusiasmo entre los católicos limonenses.

LA EPOCA por anticipado felicita muy sinceramente a los agraciados dentro de la máxima justicia.

1) dados de la democracia, que dice vivir el régimen político que preside el Excmo. Sr. Cárdenas;

2) Una enérgica, pero respetuosa protesta, ante la misma Cancillería mexicana, llegando si es necesario, a imponer sanciones al gobierno desleal que así pone en peligro la paz del Continente americano, por deslealtad visible a los buenos propósitos de la Conferencia de Paz de Buenos Aires.

(1) Don Ricardo Jiménez en 1922, dijo: "Sin la paz religiosa no es posible la paz política ni la paz social".

CARTA CERRADA

Los chicos de la prensa en la Casa Salesiana de Mata Redonda

Muy ilustre y distinguida Señora:

En nuestro poder su breve y amable comunicado del 26 del corriente, gracias al "Diario de Costa Rica". Jamás se elevó a las autoridades constituidas una petición más justa, petición que yo quiero reforzar, si es que admite refuerzo una petición que tiene por base única y total la justicia, más aún, la amistad, que traspasa los límites de la misma justicia.

En virtud de qué ley se castiga tan cruelmente a esos pobres proletarios, hijos legítimos del pueblo, por el mero hecho de publicar unos papeluchos con no sé qué tonterías contra HITLER y haber pisoteado la bandera nazi, que después de todo no pasa de ser un trapo con más o menos colorines y no se ha de castigar a los criminales que atentaron contra la vida y el honor (bueno, honor no, porque nunca lo tuvo) de S. M. Imperial AZAÑA, Presidente que fué de la gran República Española, que es una República de Trabajadores, con la que Costa Rica guarda íntima y estrechísima amistad? ¿Cómo no se deja sentir todo el rigor de la ley, todo el peso de la Justicia en esos periódicos de la extrema derecha y católicos por demás, que se han atrevido a llamar a S. M. I. AZAÑA nada menos que MONSTRUO Y PARTO DE LOS INFIERNOS? Y no vale decir con el Sr. Secretario de R. E. que Costa Rica ya no reconoce al Gobierno de Valencia por que perdió el control de su existencia, porque perdió la razón de ser. No. A S. M. I. AZAÑA se le llamó MONSTRUO y la ley es ley todos los días de su existencia. Y lo peor no es eso, Sra. María Larramendi de Sánchez; lo peor no es que hayan llamado a S. M. I. Azaña monstruo y parto de los infiernos. Lo peor es que eso es verdad. Eso sí que es más grave aún, porque si le llaman monstruo y no los es, tiene poca importancia; pero si le llaman monstruo y parto de los infiernos y lo es... eso sí que es grave, gravísimo. Por eso nosotros—los azañistas—jamás podemos consentir que se le llame monstruo. Pedimos que se les aplique la justicia con todo su rigor. Y la Justicia vendrá, sí, cómo no. La Justicia vendrá. Y mientras las autoridades la piden por correo aéreo a Londres, nosotros—los azañistas—podemos ir deshaciendo el mal efecto que haya podido causar esa calumnia de los periódicos de las derechas. Como nosotros—los azañistas—no creemos en el infierno, podemos buenamente creer que al llamar a S. M. I. Azaña "parto de los infiernos", quieren decir que es hijo de alguna Diosa de los juegos, que debe ser lo que quiere decir o significar eso de *infierno*, y en ese sentido pega muy bien llamar a S. M. I. "parto de los infiernos". Aceptado. *Monstruo*, por otra parte, quiere decir un ser extraordinario, y en ese sentido le pega muy bien a S. M. I. Azaña. Azaña se ganaría cualquier concurso de belleza tanto física como moral. Por lo tanto nosotros—los azañistas—debemos llamar a S. M. I. "Miss"; (¡qué lídol!) ¿Miss Europa? No.

Miss Rusia o Miss Africa! En realidad es un ser lleno de virtudes, es un ser extraordinario, único en el mundo desde su creación hasta nuestros días y podemos afirmar sin titubeos que como él no aparecerá otro sobre la tierra de los vivientes.

¿No ha de ser extraordinario Azaña, él que quemó millares de iglesias y conventos, él que dijo que más valía la vida de un republicano que todas las iglesias y conventos de España con todos los curas, frailes y monjas dentro, él que fué el causante de todo el desastre de España, él que robó millones y millones del erario español y arrancó criminalmente todos sus bienes a la nobleza española, él que asesinó a millares de españoles inocentes, él que llevó a media España a Villacisneros como si fueran cerdos, él que llenó las cárceles de inocentes, él que desde su trono imperial gritó: "¡heridos ni prisioneros, tiros a la barriga!", él que como otro Nerón dió fuego a España para luego echar la culpa a los católicos y raarlos al suelo español, él que quiso arrancar de nuestras conciencias cristianas nada menos que la fe (¡malvado!), él que al subir a la Presidencia gritó como un energúmeno: "Esta

se a mi silla por los siglos de los siglos; no habrá poder ni en la tierra ni el cielo que nos arranque de las manos la República que acabamos de conquistar", él que es el hombre más corrompido, más deshonesto que pasó por tierra española, él—en fin—que es el padre de todos los crímenes y horrores que se cometen en España...? En verdad le digo, Sra. Larramendi, que Azaña es un ser extraordinario, único en el mundo. Tanto es así que yo creo que S. M. I. Azaña está destinado por DIOS para ser el Anticristo de las naciones.

¿Cómo, pues se consiente que se "critique" a S. M. I. Azaña? Sería el crimen más horrendo que cometieran los hombres, crimen que nosotros—los azañistas—no podremos consentir. No! No! No! Jamás! Jamás! Jamás!!! Le agradezco en el alma que me haya dado ocasión tan excelente para confesar una vez más mi *republicanismo azañista* y para defender a nuestro ilustrísimo capitán, S. M. Azaña, hasta derramar la última gota de mi sangre.

Suyo afmo. en CRISTO mi Dios.
P. C.
Cartago 28 enero 1937.



Rincón de Acción Católica

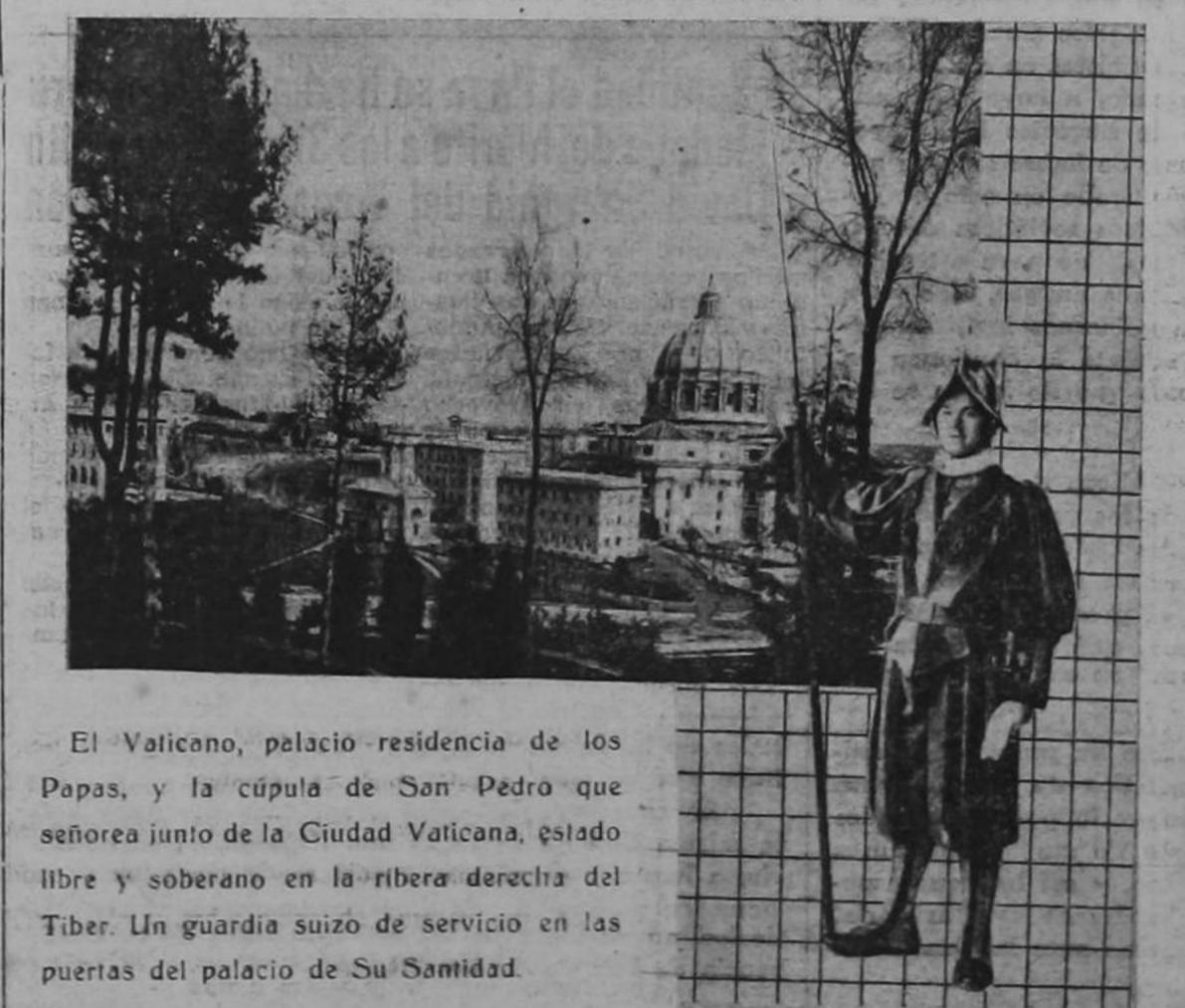
— A cargo de L. COEN —

Necesidad de conocer la Acción Católica
—Por CIVARDI

Necesario es que aquellos que, por deber de justicia o de caridad, se dedican a la Acción Católica, tengan de ella un previo conocimiento, si no profundo, al menos exacto y de conjunto. He aquí las razones:

No se puede desear, querer y amar lo que no se conoce. Esta ley, que tiene fundamen-

to en la psicología (y los antiguos la fijaron en el conocido aforismo: Nihil volitum qui ne praecognitum), disciplina toda la actividad humana, y tiene un especial valor cuando se aplica a aquella forma particular de actividad que se llama Acción Católica. Porque en torno de esta hay, acaso, una espesa niebla de errores, de equívocos, de prejuicios. Aun después de lo que se ha escrito sobre ella en tantas partes; aun después de las



El Vaticano, palacio-residencia de los Papas, y la cúpula de San Pedro que señorea junto de la Ciudad Vaticana, estado libre y soberano en la ribera derecha del Tiber. Un guardia suizo de servicio en las puertas del palacio de Su Santidad.

Ayer a las cinco de la tarde, conforme lo detallamos en otra sección de este periódico, veinte periodistas se trasladaron a la Casa Salesiana, situada en Mata Redonda, atendiendo a la invitación que el Padre Director de esa institución había hecho a los representantes de la prensa en esta capital, con motivo de la fiesta del patrono de los periodistas San Francisco de Sales. La fotografía da idea de la nueva y hermosa escuela que

se está construyendo y que dará enseñanza gratuita a los niños del barrio, y del número de periodistas asistentes al cordial ágape celebrado en el Oratorio. Los periodistas prometieron apoyo decidido al Padre R. Turcios para ver de dotar al Oratorio de una manzana de tierra que hace falta a la casa, contigua a la actual propiedad y que deberá emplearse en una granja agrícola.

claras y reiteradas enseñanzas de los Sumos Pontífices, hay muchos—y no sólo entre los que llamamos nuestros adversarios—que no conocen de hecho la naturaleza, los fines y las prerrogativas de la

Acción Católica. Oros la conocen, pero tan poco, que no se recatan de afirmar que no la quieren, e incluso la aborrecen. Y es que éstos confunden la Acción Católica, o con la política, o con cualquier otra cosa que nada tiene de sagrado y digno de veneración. Verdaderamente la Acción Católica es ignorada por muchos y por muchos desfigurada.

Por ello, si queremos que se haga de verdad, debemos hacerla conocer antes en su verdadero concepto. De ella puede decirse, en cierto modo, aquello que un gran apolo-gista de los primeros tiempos decía de la religión católica: «Tiene necesidad de una sola cosa: DE NO SER CONDENADA SIN SER CONOCIDA».

Debemos también dar a conocer la Acción Católica para que su dignidad sea puesta a cubierto de los errores y fallas de los hombres. Toda causa, por muy noble que sea, puede ser mal servida por la gente que en torno de ella trabaja. No hay razón para excluir de este peligro a la Acción Católica. Causa santísima, por los objetivos a que tiende, no encuentra siempre una debida preparación en las personas que la sirven y la representan. Qué sucede entonces? Que los que no conocen la causa en sí misma, sino a través de sus servidores, caen en un fácil engaño.

Continuará

ECOS DEL HOGAR

Página a cargo de la señora Profesora doña ETILMA DE ROMERO

Las damas o señoritas que deseen colaborar en esta sección, deben dirigir su correspondencia al APARTADO 974

Exposición de industrias y productos

Se ha estado tratando por medio de la prensa el punto que se refiere a la próxima exposición promovida y apoyada por el gobierno.

Mucho nos place que se dé la importancia que merece a esta forma de estímulo para la industria en pequeño. Hay en nuestro medio tantas personas hábiles, que allá en el rincón del hogar laboran como decimos vulgarmente, con las uñas, es decir careciendo de las herramientas necesarias y que sin embargo producen obras verdaderamente dignas de tomarse en cuenta.

Otras hay que también por falta de recursos no ensayan cultivos ni explotan verdaderas minas de riqueza. Siempre oímos de labios de personas extranjeras los elogios para nuestras grandes riquezas abandonadas, pero no por falta muchas veces de conocimiento sino por falta de apoyo monetario.

Hay tantas diversas manufacturas que importamos sin necesidad, pues aquí pueden elaborarse perfectamente.

Las exposiciones son un gran medio de conocer las industrias incipientes y de hacerles propaganda en el mercado para ayudar así al avance de esas futuras grandes industrias cuyo crecimiento depende en gran parte del apoyo que el público le dispense, prefiriendo su consumo al de procedencia extranjera. Un paréntesis hemos

En la Merced

El Varón Augusto y Santo que por designio providencial gobierna la Iglesia Católica está gravemente enfermo.

Por esta razón y reconociendo las altísimas virtudes que lo elevan a un plano superior, porque, entre sus múltiples actividades, con visión celestial se ha empeñado en extender el dominio de Cristo en el mundo, impulsando y solidificando los ejércitos incontables de misioneros que, como antorchas de luz recorren selvas vírgenes y los campos poblados de salvajes plantando una cruz y el precepto sublime de «amor y perdón», y el no menos incontable ejército de A. C., ejército de reconquista a los pueblos indiferentes y a las urbes paganizadas, sumergidos si se pudiera decir en el culto al vicio, la lujuria y el placer.

Y es por este Santo Pontífice, en el que brilla la prudencia de Pablo, la resplandeciente y diáfana gloria de Pedro, por quien nuestro dignísimo Arzobispo pide se eleven fervorosas plegarias para que el Dador incomparable le devuelva la salud.

En todas las parroquias el domingo 25 de enero se ofrecieron los cultos del día por la salud de su Santidad y la de nuestro dignísimo Arzobispo Monseñor Castro.

de hacer para decir que hay que tratar de convencer a nuestro pueblo de que el mejor modo de hacer patria es prefiriendo los productos del país y destruir la idea malsana de que sólo lo importado sirve, pues es esta una de las tendencias más arraigadas y nocivas.

Algunas no decir muchas son las veces que se ignora la producción de artículos necesarios y la calidad excelente que se les ha llegado a dar. En la última exposición que fué hecha en el edificio de las escuelas «Juan Rafael Mora» nos encontramos con verdaderas sorpresas de las cuales por falta de espacio trataremos someramente; mangos de cuchillo fabricados con verdadero arte por el señor Amado Rojas y cuya materia prima es el cuerno. Instrumentos de cuerda tan bien presentados que no hay nada más que pedir a su fabricante

señor Emmanuel Mora Garro y con la ventaja de que aprovecha las finas maderas que se producen en nuestro territorio. Artículos de hule de la Fábrica nacional establecida en esta capital desde hace dos años y que por el momento elabora con materia prima de nuestros bosques, tan ricos en caucho: tacones de toda clase para calzado; esterillas para baño; esterillas para máquinas de coser; felpudos en diversos estilos. A medida que estos productos han ido siendo conocidos, su aceptación ha ido aumentando.

En poder de la casa productora pudimos conocer numerosos testimonios, de los cuales copiamos el siguiente que fué dado por un prestigiado elemento del clero nacional.

«He usado los tacones John Bull y doy testimonio de su

Telefono de LA EPOCA 4062

El homenaje de ayer a don Felipe J. Alvarado

rendimiento y calidad que compite con el extranjero».

J. Rafael Cascante, Presbítero.

Cura párroco de San Rafael de Oreamuno.

Esa marca de tacones fué premiada con medalla de oro en la exposición verificada en Cartago en noviembre último en el Colegio de San Luis Gonzaga e igual premio debieron tener en la Exposición nacional a que nos estamos refiriendo.

Los dueños de fábricas de calzado deben prestar su apoyo decidido a esta industria nacional y el público pedir también para su uso este producto. Por su parte el gobierno tiene en su mano elevar los aforos y pedir a esta fábrica los felpudos y esterillas que gasta para uso de sus oficinas, dando así un ejemplo y un apoyo efectivo a lo nacional; y no sólo a ésta sino a todas las industrias que con el tiempo darán un buen rendimiento hasta para la exportación.



Don Felipe J. Alvarado

Nada tan merecido como dedicar un homenaje católico a quien fué devoto de San Bosco y protector de sus muchachos como acaeció con el caballero tan recordado don Felipe J. Alvarado.

Protector decidido del Oratorio Festivo de San Francisco de Paula, dador de inmensa cantidad para instalar el dormitorio Domingo Savio para los muchachos sin hogar, su memoria es recordada por los sacerdotes bosconianos y por las numerosas Cooperadoras Salesianas; ambos dispusieron que se oficiara una solemne misa de requien en la Capilla de la Institución y que a ella concurrieran todos los deudos y los simpatizadores de ese caballero que fué dechado en el trabajo, tesón para sus empresas y modelo de sinceridad en la amistad, y gran campeón de las empresas fuertes. Tal la síntesis de don Felipe, que supo surgir por su esfuerzo personal y decidido, de un modo poco secundado aquí.

El señor Alvarado supo ser bueno, silencioso, con muchas de nuestras instituciones escolares o católicas y con numerosas familias que protegía sin confesarlo y además supo pagar con largueza a sus empleados y trabajadores, pues muchas veces los sueldos de sus numerosas empresas eran más altos que los de compañías poderosas o extranjeras.

Sólo alabanzas hemos oído de quienes fueron sus empleados u obreros pues siempre los trató bien, si respondían a su esfuerzo y a su ideal.

Por eso la misa estuvo muy concurrida y en el silencio de la oración tuvimos un padrenuestro para el ameritado caballero cuya muerte ha enlutado a un hogar modelo y a la institución de don Bosco que ayer le tributó ese honor.

Pago de sueldos de enero

Lunes 1.º de febrero, giros no mayores de ₡ 50.00. Martes 2, giros no mayores de ₡ 100.00. Miércoles 3, giros no mayores de ₡ 200.00. Jueves 4, todos los demás.

Enero 28 de 1937

CATRES, buenos y baratos,

en el

CICLO CLUB

CECILIA

25-1-937.

Recordar... es vivir...!



—No podré olvidar nunca esa fiesta, pues en ella tuve la grata oportunidad de probar la exquisita cerveza

“Pájaro Azul”

sin duda alguna la mejor de todas.

ya ofrecidas en dicha parroquia, una manifestación imponente de sinceridad y amor a nuestro augusto Pontífice.

Las naves del templo llenas totalmente de fieles que en défica piedad, y compenetrados en un solo pensamiento, como hijos sumisos y fieles, por la cálida exhortación del distinguido y activo Coadjutor el Padre Barrantes C., quien pidió se unieran todos íntimamente formando un solo corazón y una sola alma para que esta terrible plegaria

fuera presentada ante el trono del Altísimo por nuestra Madre Celestial, Madre también del Dios Hijo oculto en las especies sacramentales.

Los cables nos hablan de la mejoría de su Santidad, quiera el Dios Poderoso haber escuchado el clamor sincero de los hijos fieles que rodeamos espiritualmente el lecho de dolor del Padre común de las almas.

Franco defiende los intereses internacionales de todos los pueblos civilizados

Desde que estalló la contienda armada en España, dijimos que no se trataba de una guerra civil, sino internacional. Los hechos han ido confirmando cada vez más nuestro sermón.

La cuestión que más vivamente preocupa e inquieta hoy a la Liga de las Naciones es la que se ventila entre las huestes de Franco y las de Rosenberg y Largo Caballero. No hay día en que allí no se discuta sobre la no intervención, sobre la neutralidad y sobre los peligros de que el conflicto armado de España traiga consigo la repetición de la Guerra Mundial. Franco no lucha tanto contra las milicias españolas como contra la Rusia comunista que no contenta con enviar a sus camaradas de Madrid, de Valencia y de Barcelona toda allí e impone su voluntad por medio de aparatos de guerra, manifiesto del jefe supremo verdadero y efectivo, Rosemberg, y del Generalísimo Kleber. En España apenas se habla ya ni de Añón ni de Indalecio Prieto ni de Largo Caballero. Allí no suenan más que los nombres de los jefes y de los caudillos rusos.

Lucha también Franco contra el Frente Popular de Francia,

aunque más disimuladamente hace causa común con Rusia, a pesar del pacto de no intervención.

En cambio, el Gobierno de Francia tiene a su lado, incondicionalmente, a Italia — lo acaba de ratificar de un modo explícito y claro el Conde Ciano — a Alemania, al Japón por su franco anti-comunismo; a Grecia, a los Balcanes, a Polonia, a Austria, a Hungría, a Irlanda, a Suiza a Bélgica y a otras naciones de Europa. En América comulgan con Franco, las Repúblicas de Guatemala y el Salvador, que han reconocido al Gobierno de Burgos, y Paraguay, Bolivia, Argentina, Chile, Uruguay, Brasil, Perú y El Ecuador que, según cable publicado han proscrito el comunismo.

Esta reacción internacional hacia la verdadera España, va siendo cada vez más vigorosa. Inglaterra que en los principios de la contienda, acordándose tal vez del conflicto italo-abisinio o condescendiendo con el Gobierno francés, no podía disimular sus inclinaciones al Gobierno de Madrid — ahora de Valencia — no tuvo después reparo ninguno en acusar a Rusia, en plena sesión de la Liga de Ginebra, de sus abier-

tas infracciones del pacto de neutralidad. Aun en la misma Francia se advierte esta reacción favorable a los cruzados anti-comunistas de España. La muestra no sólo la campaña de periódicos como "Candide" y "Gringoire", que tanto combatieron siempre el pacto del Gobierno galo con Rusia, sino la de "Le Figaro", "L'Eche-de Paris" y los artículos que en "Le Temps" han publicado Wladimir D. Ormesson y el profesor Barthelemy. La demuestran las declaraciones hechas recientemente en "La Depeche" de Toulouse, y en el Congreso radical-socialista, que el pueblo francés es muy distinto del Frente Popular, echado en brazos de las extremas izquierdas y del Kominter ruso, y que vigila atentamente la política de intervención y contiene a los de España quienes ejercen desenfadamente algunos elementos. Por eso el Gobierno francés, en el asunto de la no intervención, va con Inglaterra.

En cuanto a Portugal declaró terminantemente en la Asociación de Naciones, respecto a la no intervención que su situación era muy distinta de la de otros Estados porque, al defender los valores de la Federación de Naciones Ibéricas, de carácter soviético, atentaba contra su soberanía. Para ratificar esta declaración ha dicho en un discurso el Presidente del Consejo portugués, Oliveira Salazar: "Estamos asistiendo a gue-

CIGARRILLOS



CACIQUE

20 Cigarillos por \$0.30 Ligado con tabacos Turcos y Americanos

ras ideológicas que, aunque puedan ser limitadas a las fronteras de un país, tendrán largas repercusiones en otras". Agregó que ante el impudor raro con que Morcuha querido crear condiciones propias a la internacionalización del conflicto, había que impedir el ensanchamiento del mal. Ojalá — añadió — que el mundo, especialmente Europa, no pague en ruinas irreparables la debilidad con que a veces se definen las posiciones de los pueblos ante tales propósitos. "Portugal — terra

na Oliveira Salazar — mantiene la amistad ruso-británica y no peraura la paz del mundo; pero no puede permitir que se perturbe la suya; serenidad y firmeza son necesarias". Es, pues la contienda española una lucha en que se rebaten los intereses de todos los pueblos civilizados frente al comunismo. Y no hay quien pueda negar que en esa contienda las simpatías generales de esos pueblos están en gita ma la España de Franco.

HONOR AL MERITO

Van a cumplirse mañana, 1.º de febrero, cuatro años justos desde el día en que el ilustre Presbítero don Maximiliano Rodríguez Montero tomó posesión de la parroquia de San Pablo de Turrubares.



Presb. D. Maximiliano Rodríguez M.

Turrubares, por aquellos días semejaba un campo agrícola abandonado: al lado de las hierbas buenas crecían las malas, casi matando el fruto espiritual que otros pastores, 7 años antes, (pues en tan largo período la parroquia no había disfrutado de un cura párroco) habían cosechado.

Lleza el Padre Rodríguez Montero a Turrubares; la vida del Señor Inguldecía; pero él, vigoroso de cuerpo y de espíritu, arrosa y corta, siembra y edifica, como se lee en el sagrado libro (*ut evellas et destruas, Ez*).

No había ahí ni ornamentos, ni casa cural, ni menos las alegrías obreras simbolizadas en la lamparita que perpetuamente arde frente al divino Sagrario.

El nuevo Cura posee entonces de riquísimos ornamentos, de vasos sagrados, el templo y bajo su propia dirección, con base en un plano modesto y elegante a la vez, levanta, ayudado de todo el pueblo, la casa cural que debe ser siempre decente y digna del pastor espiritual.

Invierte así el Padre Rodríguez en sólo ornamentos la respetable suma de \$3.500. Y como la parroquia no daba para todo, de su propio peculio invierte en trabajos de la casa cural y del composanto la suma de \$1500. Todo este trabajo era simple añadidura al grande de apostolicidad. Y fue así como en poco tiempo lo que fué erial, se convirtió en predio de virtudes cristianas, en parroquia de primera categoría.

Recientemente el Padre ha sido trasladado a la parroquia de San Isidro de Heredia en donde como en la vieja parroquia lucha denodadamente por el triunfo de la Cruz, luz y única esperanza de los pueblos.

¡Maga un bonito paseo!

Visite Desamparados

El 6 y 7 Febrero 1937

GRAN TURNO-FERIA

Para la construcción del Templo.

Juego de pólvora la vispera.

Magnífica carretera pavimentada.

Servicio de camiones.

Retreta de gala. Cine público.

La voz de los maestros

En la última sesión de «Maestros Unidos» se trató un importante asunto y es el que se refiere a la forma de contribuir a que los maestros puedan tener una vivienda propia. Casi un ochenta por ciento de miembros del Personal Docente se ven obligados a alquilar casa y tienen a veces que habitar en sitios antihigiénicos porque su reducido salario no les permite pagar una mayor suma en lugar mejor acondicionado. Los dueños de casas en su gran mayoría no se preocupan de la higiene y comodidad de sus propiedades, a veces ni obligados por las autoridades. Con el objeto de comenzar las gestiones al respecto, se nombró comisión la cual se dirigió al Lic. don Carlos María Jiménez O., que como es bien sabido tiene gran simpatía por todo lo que sea en bien de los maestros y quien una vez enterado del proyecto no tuvo inconveniente en acogerlo para unirlo

al que ya ha estado estudiando referente también a la construcción de casas baratas.

El Licdo. Jiménez es una de las personalidades que más se han preocupado por la condición del elemento pobre y una vez más el país ha de agradecerle sus nobles empeños por mejorar la situación

y resolver problemas urgentes que se presentan como este que nos ocupa. En forma especial la asociación «Maestros Unidos» le manifiesta por este medio su reconocimiento por la benevolencia que ha tenido al hacerse cargo de nuestro proyecto.

COMITÉ DE PRENSA

Jesucristo, Rey Conquistador de Corazones

Jesucristo! He aquí un conquistador que une e incorpora a sí mismo, no una nación, sino la humanidad entera.

Quiere el amor de los hombres, es decir, lo que hay en el mundo más difícil de conquistar, lo quiere, lo consigue.

Alejandro, Anibal y César, con todo su poder, fracasaron. Conquistaron el mundo, y no lograron conquistar un amigo.... Pero habla Jesucristo, y las generaciones le pertenecen por vínculos más estrechos que los de la sangre.

Yo mismo entusiasmaba, en otro tiempo, a millares de hom-

bres que morían por mí.... Pero al fin y al cabo era necesaria mi presencia, la electricidad de mi mirada, mi acento, mi palabra; yo encendía entonces en los corazones un fuego sagrado... Mas ahora que estoy cautivo en Santa Elena.... ahora que estoy solo, ¿quién se acuerda de mí?, ¿quién se agita por mí en Europa?

¡Qué abismo entre mi profunda miseria y el reino eterno de Jesucristo, predicado, amado, adorado, siempre vivo en todo el universo!

NAPOLÉON BONAPARTE

Crónicas de Sociedad

Próximo enlace matrimonial

Emmanuel J. García y Piedad de García, tienen el gusto de participar a Ud. el próximo matrimonio de sus hijos María del Carmen y José Francisco.

La familia Rojas Holgsaffel tiene el gusto de participar a Ud. el próximo matrimonio de su sobrino José Francisco con la señorita María del Carmen García V.

La ceremonia se verificará el 13 de Febrero de 1937 en la Parroquia de la Soledad.

El Director de LA EPOCA agradece la participación que se le hace del próximo enlace matrimonial de sus amigos el caballero don J. Francisco Rojas y la Srta. Carmen García V., y formula los más sinceros votos por la felicidad que unirá para siempre a los futuros esposos.

A Colombia llegó sin novedad nuestro buen amigo don Romualdo Roa Escandón, quien permanecerá allá dos meses.

De Sta. Cruz de Guacacaste llegó don Federico Sobrado.

Hemos lamentado mucho el suceso que le ocurrió al joven don Gonzalo Castro del Puriscal, por cuyo restablecimiento hacemos votos, manifestando por este medio nuestra pena a su padre don Basileo Castro.

El señor Ministro de Panamá en Costa Rica don Francisco de la Espriella, regresó de Nicaragua a donde fue a presentar sus credenciales de Enviado Extraordinario con motivo del cambio de Gobierno. Nos place saludarlo y rendirle nuestro muy atento saludo al volver al seno de su familia y de esta sociedad que lo distingue.

La estimable señora de don José Antonio Cruz hubo de ser operada en la Clínica del Dr. Grillo en la semana anterior, pero por fortuna muy pronto restableció y en estos días será trasladada a su habitación.

En Coronado permanecerán un tiempo en temporada la Sra. y la familia del estimable Dr. don Sergio Fallas. Grata permanencia les deseamos en San Isidro.

Partió para Guatemala don Walter Niehaus y su señora.

Para Puntarenas a estarse una temporada en unión de sus hijas Mercedes y María, partió doña Helia Beer de González Prada. Que se diviertan mucho es nuestro deseo.

Regresó a San Salvador el Alivian como aventajado estudiante de medicina don Pedro José Alvarez.

Se trasladó a San Antonio de Belén para acabar de recuperar su salud el estimable joven don José Joaquín Campos G.

Sufrió una terrible fractura en una pierna el estimable señor don Alejandro González Ulloa quien fue trasladado al hospital por haber sucedido el accidente en plena avenida central.

Veranea en Vuelta de Jorco la Sta. Julieta Zeledón.

Del mismo lugar regresó don Ramiro Montero.

Fue festejada el lunes la Madre Directora del Buen Pastor de esta ciudad. La saludamos respetuosamente.

Hemos tenido el gusto de saludar a don Jenaro Chaves, importante agricultor de San Rafael de Peñas.

Después de pasar varios días en esta capital ha regresado a Cañas Mons. Leopold, celoso y activo Cura Párroco de esa parroquia.

En Coronado pasa la temporada la familia de don Guillermo Esquivel.

Para Turrialba partió el jueves el Dr. Figueres, en donde permanecerá unos días.

Cumplió recientemente 15 años la Srta. Isabel Rodríguez Vargas, a quien deseamos toda felicidad.

Gravemente enfermos han estado los jóvenes don Manuel Antonio Zamora y su hermana la Sta. María Eugenia, de San Vicente de Moravia, quienes permanecen hospitalizados en el San Juan de Dios.

Hacemos votos por su pronta mejoría.

Presentamos nuestro sincero pésame a los Sres. don Neófito y don Apodemio Vargas, por la muerte de su hermano don Ange. Vargas ocurrida en la semana pasada.

Distinguidas viajeras

Hoy partirán para Panamá en vía de recreo, la estimable matrona doña Ernestina Campo v. de Zonta, su hermana doña Dora Campo de Cavallini y sus niños Sigüredo, Walter, Yolanda, Julieta, Sira, Faviola y Dora.

LA EPOCA despidió del modo más atento a las distinguidas viajeras y les desea todo bienestar en su corta temporada en la hermana del Sur.

No ha subido la gasolina

Mucha gasolina se consume ahora en verano, tanto por los vehículos como por las naves del Golfo de Nico-

ya. Sin embargo se temía que el precio se alzaría con razón de la huelga del Pacífico que ha durado más de lo que se esperaba.

Previendo esto el Banco de Seguros que maneja este monopolio hizo venir fuerte cantidad de gasolina extra de Panamá que es la que se ha estado consumiendo y así se ha hecho frente a la crisis.

Peró se nos anuncia que llegará otra remesa, quizás lo suficiente para esperar el desarrollo de los acontecimientos en EE. UU.

Los choferes se muestran contentos con la conducta seguida por el Monopolio y esperan que el precio se mantenga indefinidamente.

Dolor de Cabeza



Partillas Orientales

Alivian como con la mano

En la mesa del Padre Turcios y en el día del gran Obispo de Ginebra

Fue el viernes, un día de verdadera gala para nosotros los que hilvanamos los cuartillos de los periódicos católicos con nuestra modesta pluma, pero ansiosos de llevar el bien a nuestros semejantes, recordando la famosa frase del santo: "Escribir con me y no con hiel".

Sí, porque en esa fecha que tanto nos hace recordar al estimado Padre Soldati, se celebró al varón que la Santa Sede nos ha dado como Patrón de la Buena Prensa, al legendario, al dulce, al inteligente, al Doctor de la Iglesia, al gran Obispo de Ginebra, a nuestro reverenciado San Pacífico de Saes, yunque de la virtud y aríete contra el calvinismo.

El Padre Turcios, se enamoró del deporte, pero v-

tuoso sacerdote en cuyas venas la sangre hondureña siempre bulla activa por la gloria de Dios, de su santo Don Bosco y de los niños desvalidos, nos invitó a un cocktail, y así pudimos disfrutar minutos de mucho recuerdo en su compañía y en la de una veintena de chicos de la prensa, que si bien algunas veces peleamos dentro del columnaje de los diarios, en otras, como ayer, nos juntamos para ser eternamente los chicos que olvidamos la aspereza de la diaria labor para saber que un sólo corazón nos anima y nos sirve para agradecer—como en esta vez—ese cariñoso regalo de la camarandería y de agasajar, siquiera con las dulzuras de un brindis sencillo, al santo escritor que supo ser el mejor escritor de su época, el mejor panegirista de la Iglesia

del siglo de oro en que vivió y el mejor católico, que como San Pablo se daba todo a todos para ganarlos para Cristo.

La fiesta estuvo bella y al retirarnos lo hicimos henchidos de agradecimiento al querido Padre Turcios y deseando que alguna vez nos unamos de veras y que al llevar a los lectores nuestros escritos y nuestros pensamientos, lo hagamos con la fe del santo y el don de su fortaleza, que recibió la pleitesía de admiración el día viernes en el Oratorio Festivo, anotando una jornada de unión, de regocijo y de esperanza dentro de la rudeza de nuestra tarea de llevar la noticia y la luz a todos los hogares.

Muchas gracias, pero muchas, Padre Turcios.

Quando Ud. tiene que dar el puntapié inicial en un partido de fútbol, estando atacado de reuma... y por consiguiente, se le agrava este mal... es entonces de vital necesidad que tome

Instantina, el gran producto Bayer, y su dolor reumático se irá más que ligero!



Para su protección, cada tableta de Instantina está envuelta herméticamente en papel celofán.



Instantina

ULTRA-RAPIDA CONTRA RESFRIADOS · DOLORES · GRIPE

- Tarros de 40 litros, corrugados, para leche.
- Baldes para ordeño — Hules para tapas.
- Sacos de yute de 9 y 6 cajuelas para papas, lta azul.
- Arados «X» y sus repuestos. Cuchillos Collins.
- Cocinas hierro para leña.
- Clavos y grampas varios tamaños.
- Alambre para cercas. Hierro enlozado.

Depósito: Ferretería "La Copa Blanca" RIVERA & Cia.

Teléfono 11 - CARTAGO, C. R. - Apartado 12

Deportes, Diversiones y Scoutismo

El Orión vence en los campos salvadoreños

Alegra recibir noticias buenas de los compatriotas deportistas en el exterior; de allí que toda la muchachada del fútbol se alborozara el jueves por la noche al oír el sirena-zo que anunciaba que los orionistas habían derrotado a sus contrincantes santanecos. Nos place a nosotros la victoria dada a conocer y solo queremos que les den otras restantes durante la temporada de los jugadores del Orión en El Salvador.

La tropa No. 2 de los Heredianos

Ha quedado constituida la segunda tropa varonil de scouts de la ciudad de Heredia donde el explorador está llegando a ser parte muy importante de los deportes.

Damos ahora nota de los componentes, gracias al envío que nos han hecho. Scout Master, (novato) Fernando Trejos Trejos. Ayudante, Luis Bolaños Valerio. Primera Patrulla.—Jefe, Francisco Rodríguez U. Unidades: Samuel Balmaceda, Guido Bolaños, Hernán Chaverri, Guillermo Rojas M., Fernando Arce M. Segunda Patrulla.—Jefe, Mario Zúñiga.—Oscar Arguedas, Rodrigo Solera Flores, Andrés Gamboa E.—Tercera Patrulla. Jefe, Víctor M. Elizondo Cerdas.—Olman Cordero, Rodrigo Sáenz, Rafael A. Cortés, Rafael A. Lobo Espeleta, José Gamboa E., Rafael Portuondo Daurin y Boto Arguedas Urbine.

A los nuevos scouts les deseamos toda perseverancia en sus prácticas y ejercicios y que no descuiden la máxima suprema de servir a la humanidad, de ser siempre corteses y respetuosos, y de honrar la flor de lis, el emblema mundial de la institución.

Hoy en Curridabat

Hoy a las 5 p. m., habrá en Curridabat un lucido match de fútbol entre primeras selecciones de la localidad. Al finalizar el juego, los deportistas pasarán al club en donde se tendrá una bonita fiesta social-deportiva.

Muchos éxitos deseamos a los bravos muchachos del «Club Valencia» curridabaten-

se, que es el que entrará en juego hoy.

Un match de fútbol nocturno

En Escasú se hizo un match futbolero durante la noche. La moda se impondrá durante el verano y por eso se habla de importar bolas de cuero blanco para que puedan verse con la luz de la luna. El juego que decimos fue dedicado al maestro de la filarmónica don Benjamín Herrera, padre intelectual de la juventud de aquel cantón.

Directiva del Club Sport Caragines.—1937-38

Presidente, J. J. Peralta; Vicepresidente, Dr. Guillermo Iglesias; Srio., Arturo Sáenz; Pro-Srio., Walter Quesada; Fiscal, Melitón Guerrero; Tesorero, Jesús Arrieta; Vocales: 1º, Marino Leandro; 2º, Víctor González; 3º, Mariano Monge. Suplentes: 1º, Eladio Aguilar, 2º, Francisco Zav.

Elección a las 7 p. m. Viernes 15 de enero.

EL SCOUT N.º 13

Nuestro redactor en el consultorio óptico del Dr. Rivera

En uno de estos días hicimos una visita al Consultorio Optico de propiedad de nuestro culto amigo el doctor don Guillermo Rivera, quien amablemente nos taendió y nos mostró su clínica.

Todos los detalles de este reputado establecimiento nos llamaron sobremedera la atención, y nos pusieron de manifiesto los adelantos que ha introducido su propietario, quien no ha escatimado sacrificio alguno por ofrecer a su numerosa y distinguida clientela un buen servicio en el ramo óptico.

El gabinete de consultas es de lo más moderno, y está a la altura de cualquiera de los de Europa y Estados Unidos.

La tienda en donde se exhiben los lentes, los aros, y todos los demás implementos está montada con el mayor lujo y buen gusto. Allí se exhiben asimismo souvenirs de Costa Rica fabricados por reputados artistas ticos y es de ver la afluencia de turistas semana a semana que son muy adictos a esta clase de objetos.

Queremos, por todo ello, excitar a nuestros estimados lectores para que pasen al consultorio del doctor Rivera y se convenzan de la calidad

de los materiales que allí se emplean, los cuales son de fama universal.

A todo ello hay que agregar la exquisita gentileza con que su propietario el doctor Rivera atiende, personalmente, las exigencias del público, entregando en el mismo día cualquier encargo que se le haga por más delicado y difícil que él sea.

Y no se vaya a creer que por estar tan bien instalado y que por lo rápido del servicio, haya que pagarse precios excesivos. No. Pues por el contrario, los precios están en razón inversa a los servicios. Estos son magníficos y aquellos muy bajos, de tal manera que están alcance de todos. Así es que, nadie que sienta la necesidad de prevenir, de resguardar o de curar la vista, debe



Los ojos de su niño necesitan siempre buena luz para conservarlos. Use las bombillas que dan la luz más brillante y clara y que son también las más económicas.

BOMBILLAS

GENERAL  ELECTRIC

MAZDA

Dura más su brillantez



THE COSTA RICA ELECTRIC LIGHT & TRACTION Co., Ltd.

Departamento Comercial Distribuidores

privarse de los magníficos y eficientes servicios del Consultorio Optico del doctor Rivera, en donde hay una existencia completa de lentes de cualquier numeración.

El Consultorio Optico Rivera, está situado en la calle tercer a Sur, entre Avenidas Central y Segunda, frente al Gran Hotel Costa Rica.

Carta al Sr. Cura de San Mateo

Guadalupe, 30 de enero 1937. Sr. Cura de San Mateo presbítero don José Rams y habitantes de Dulce Nombre de Mañuel de San Mateo y San Rafael.

Muy estimados señores: Motivo de suma satisfacción es para mí el que ahora ex-

perimento al tener el honor de dirigirme a ustedes en esta carta que deseo sea una expresión sincera de agradecimiento.

No dudo ni por un instante que fué una inspiración Divina emanada de una verdadera devoción la que me

impulsó a llevar a morar mi fe entre ustedes simbolizada en una humilde imagen de la beata Gema, a quien debo desde ese día que la lleve a ese honrado y laborioso pueblo un favor más, cual es la alegría de tener la seguridad de contarme entre vuestros amigos y admiradores.

Los días de permanencia de mi esposa y yo en ese lugar, crean ustedes que han sido unos de los más felices de nuestra vida y que nos han dado la oportunidad de poder al mismo tiempo admirar el alto grado de cultura de sus habitantes, así como sus nobles sentimientos de religiosidad y buena educación, exteriorizadas profusamente durante los días de las fiestas patronales en los cuales solo reinó por todas partes la fe, la alegría y el respeto.

Nosotros conservaremos imborrable y eterno en nuestro corazón el recuerdo de los días alegres y felices que pasamos junto a ustedes, y vive también nuestro agradecimiento por todos los honores y agasajos de que inmerecidamente fuimos objeto, y rogaremos con fervor a la Beata que nos proporcionó tan hermosa oportunidad, pida a Dios los colme a todos de sus Divinas bendiciones.

Tttos. y s. s., Santiago Segura Rojas, María Amelia Vargas de Segura.



Monumental fachada de la bellísima y nueva Iglesia de Desamparados, cuyo estreno se anuncia para fecha próxima. Para impulsar sus trabajos, se prepara un grandioso TURNO-FERIA que habrá de celebrarse el próximo DOMINGO 7 DE FEBRERO

ADAN Y EVA

La hoja que acaricia al rasurar

Ahora nuevo modo con ranura al centro

IMPORTADOR J. M. ACUÑA

La Bendición del Nuevo Templo de San Pablo de Heredia

La festividad de S. Pablo fue magníficamente celebrada en el distrito del mismo nombre durante los días domingo y lunes, marcando un verdadero recuerdo y un triunfo que aquí alabamos. Como a las 15 horas del domingo llegó Su Excelencia el Sr. Nuncio Mons. Chiaro, quien inmediatamente fue atendido por el señor Cura Arguedas y los concurrentes.

Media hora después llegó Monseñor Castro, nuestro Excmo. Arzobispo, quien por primera vez después de su viaje asistió a una festividad.

Organizado el desfile, del templo antiguo al nuevo, presidió una banda y enorme concurrencia, llena de alegría.

Al llegar al nuevo edificio que tanto llama la atención por su gran tamaño y por la esbeltez y solidez, casi se llenó por completo, tal la multitud de fieles.

Acomodados los asistentes, se procedió al ceremonial de esos casos y ofició Monseñor Castro, quien hizo la bendición del altar y estuvo asesorado por el Padre Hennicken, C. M. El coro estuvo muy bien servido, acompañando los oficios del ritual los numerosos sacerdotes allí presentes.

Al final se entonó un Te Deum solemnísimos.

Ocupó la cátedra el señor cura de San Rafael, Presbítero Salas quien narró la historia de la construcción que por cierto fué iniciada por Monseñor Stork de pia memoria. Sus frases fueron muy gustadas y abundaron en oportunas citas, refiriéndose al final a la festividad de San Pablo. Bajo la dirección del Padre Salinas siendo cura de esa parroquia se iniciaron los trabajos de ese templo.

Vuelta la concurrencia a la iglesia antigua y al Salón del Catecismo que estaba decorado con primor, fuimos agasajados con un exquisito

refresco, siendo servidos gentilmente los padrinos y los asistentes por las damas de San Pablo que esta vez dieron prueba de su alta cultura y gusto.

Así fué ese acto que ha de llenar de satisfacción al señor Cura y a los pableños que han hecho un sacrificio en

medio de la crisis económica que hemos tenido, pero que fuertes y decididos, prueban que para ellos nada hay imposible, cuando se trata de las cosas de Dios.

Para el señor Cura y para ellos nuestras entusiastas felicitaciones.

Guía Cinematográfica

Por el Tribunal del Centro Arquidiocesano de A. C.

CLASE A.—Angel Blanco (el), Astucias del Nero Wolfe, Centinelas del Mar, Chorros de Oro, Hecho y Derecho, Mister Cenicenta, Pecados de los Hombres (los), Sin Permiso de Papá.

CLASE A.—II SECCIÓN —

PARA MAYORES DE 17 AÑOS.—Ave María, Barboora, Madrecita (la).

CLASE B.—NO RECOMENDABLES POR SU ARGUMENTO.—Camino de Perdición, Enredos de una Dama (los), La Dama de las Camelias.

Arréglese sus dientes en Heredia

UNIDAD RITTER montada con los últimos adelantos modernos y eléctricos

Dr. GUILLERMO MEZA SALAZAR

Cirujano Dentista — Con 20 años de práctica

OPERACIONES SIN DOLOR — CHAPAS DESDE C 20.00

Especialidad en trabajos de oro

Especial atención a las personas de lugares distantes, dándoles el trabajo terminado el mismo día. Operaciones gratis a los pobres, los días lunes, siempre que traigan constancia del señor Cura que los acredite como tales — TELEFONO No. 341

Fray Terrazas editará otro libro

Estamos seguros de que será un lauro más

Nos da la agradable noticia el padre Terrazas de que intenta recoger en un folleto sus ocho artículos que publicó recientemente, analizando la labor de Unamuno, el famoso escritor que acaba de morir en España.

Fueron interesantes estos

artículos por su franqueza y por ser un tema de actualidad. Muchas personas, saluadas de «Unamunismo» se convirtieron del «flojismo» de ese profesional. Ojalá el estimable eclesiástico logre su deseo, ya que se va conquistando un puesto avanzado entre nuestros escritores.

TOMELA

para sentirse

BIEN

DE SABOR EXQUISITO



BROMO SODA

== ES ==

lo mejor que existe para mareos y el malestar del estómago.

De rápida acción después de las bebidas alcohólicas devolviendo la normalidad de la cabeza.

Le GARANTIZA SU BIENESTAR GENERAL

De venta en todas las Boticas.
Solicítela en cualquier Cantina.

De Desamparados

Hoy habrá en esta localidad Carreras de Cintas.

Ya se aproxima la fecha del GRAN TURNO GENERAL a beneficio de los trabajos del Templo en construcción. Las comisiones encargadas de la organización del turno trabajan empeñosamente y con una actividad digna de toda loa. El pueblo todo está lleno de optimismo y espera un éxito sin precedente en la historia de esta clase de actividades.

Como se sabe, el Gran Turno tendrá lugar el 7 de febrero venidero. La víspera habrá cenas, cine público y juegos de pólvora. Todo el mundo a pasar un día de verdadera expansión y distracción!!!

Hoy 31 del presente tendremos carreras de cintas en bicicleta, a la 1 p. m., a beneficio del turno también. Se invitan a los ciclistas y público en general a ese acto que será muy lucido.

CORRESPONDIENTE

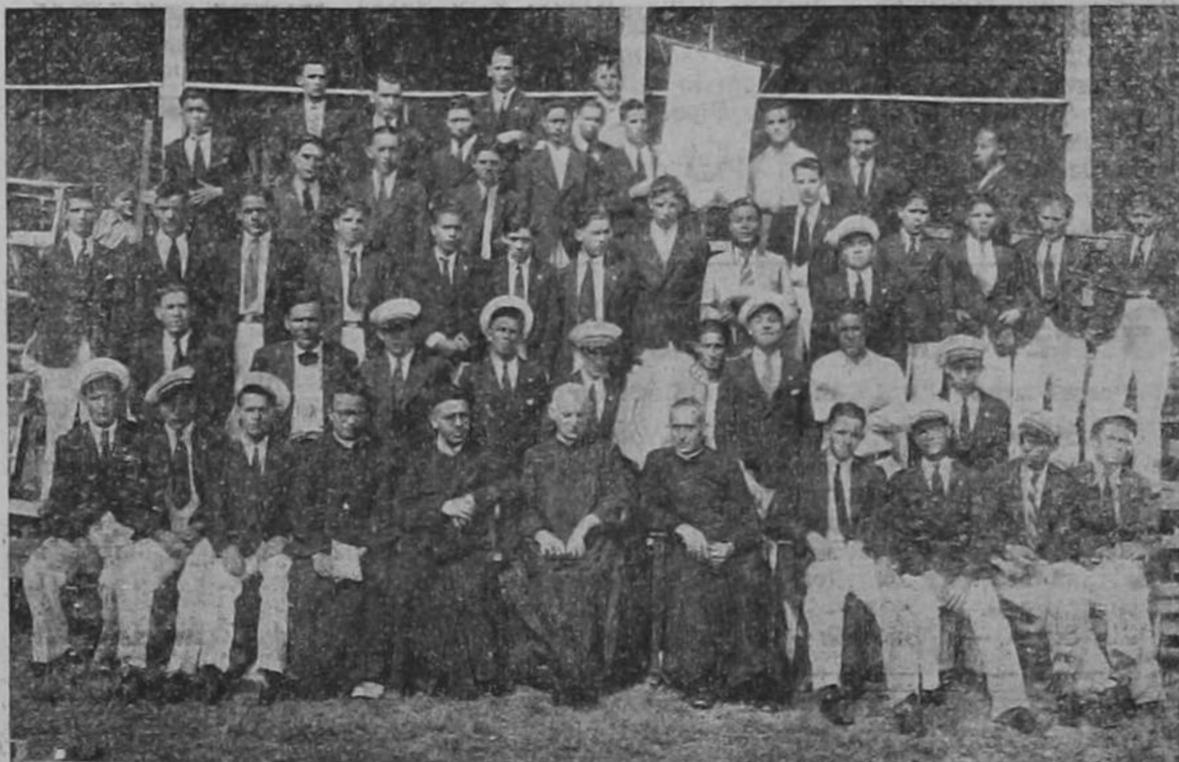
Homenaje de La Epoca al gran Apostol de los obreros y de los niños SAN JUAN BOSCO en su día propio

LOS COSTARRICENSES DEBEN APOYAR LA ADMIRABLE OBRA SALESIANA QUE SE REALIZA EN EL PAIS



LA EPOCA, en el hermoso día de San Juan Bosco, 31 de Enero, ofrece a sus distinguidos lectores, en homenaje a este gran taumaturgo de los tiempos modernos, algunos pronunciadísimos perfiles de la labor salesiana, en el Oratorio Festivo de esta capital.

Todo ello significa progreso intelectual y moral: cultivo de la salud del alma y de la del cuerpo; la manifestación viviente del conocido adagio «Mens sana in corpore sano», de los hijos del pueblo y de las nuevas generaciones josefinas, que al suave impulso de la influencia de esta casa salesiana, van formando una nueva fauque muy robusta que enaltece y dignifica la reputación de la familia y de la patria.



CENTRO SOCIAL DE JOVENES CATOLICOS, que al calor de la casa solariega de Don Bosco, van templando su mentalidad y su carácter, con las sublimes enseñanzas del gran Apostol de la juventud. Tienen sesiones todos los miércoles a las 8 de la noche, con pláticas instructivas y consejos oportunos. Muchos de ellos son abnegados catequistas en la enseñanza que se imparte a los niños oratorianos.



Rev. Pbro. José de la Cruz Turcios, gran propulsor de la obra salesiana, a cuyo esfuerzo se debe el nuevo y elegante edificio que ya para terminarse.

Grat. Ve'acá por los Oratorios en el Teatro Don Bosco — A LAS 7 y 10 HOY Se llevará a escena la hermosa obra titulada **Los Dos Hermanos** y el sainete **La Casa Tranquila**

Toma de posesión de la Dirección de Cooperadores Salesianos.

Gran Match de Foot-Ball

entre los formidables equipos 2º. LIBERTAD y 1º ORATORIO FESTIVO en la hermosa cancha del Oratorio.

NUEVA DIRECTIVA

de la Sociedad de Cooperadores Salesianos, nombrada en sesión extraordinaria celebrada el 24 de enero de 1937.
Don Alberto Jiménez Rojas, Presidente.
Don J. Daniel Zúñiga, Vicepresidente.
Don José María Vargas, Vicepresidente.
Don Bolívar Sáenz, Secretario.
Don Juan Félix Rodríguez, Prosecretario.
Don Néstor Castro, Tesorero.
Don Clodomiro Poveda, Fiscal.
1er. vocal, don Delfín Salas.
2º. vocal, don Manuel Poveda.
3er. vocal, don Godofredo Huertas.
4º. vocal, don Francisco Díaz.
Director, Rev. Pbro. don José Turcios.



LOS CAMPEONES NACIONALES DE TERCERA CATEGORIA del Oratorio, correspondiendo a su nombre de Festivo; sabe fomentarse el deporte entre sus numerosos y florecientes equipos, plétores en vida y de optimismo. Aquí nos ofrece a los formidables vencedores en el campeonato nacional de tercera categoría y su organizador, el director abnegado del mismo Oratorio R. P. Turcios.



Los vencedores del certamen catequístico, en torno al Exmo. Sr. Arzobispo Dr. Rafael Orón Castro, momentos antes de recibir sus hermosos premios, de manos del mismo Exmo. Señor, repletos de satisfacción, son halagadoras esperanzas y consoladores frutos del año recién pasado.

Misa en honor de Santa Marta y San Juan Bosco en el Oratorio Festivo, el martes 2 de Febrero, a las 6 a.m.

Se invita a todas las personas devotas de Santa Marta y San Juan Bosco, a esta misa en acción de gracias por haber obtenido un favor mediante su intercesión.

Nefalí Odilón Hernández P.
Arabela López de Hernández
San José, 31 de Enero de 1937.

Se terminará el gimnasio de los niños del Sanatorio Durán

Veintidós niños de pocos años y que inspiran profunda lástima al verlos, se curan en el sanatorio de Carag, gracias a la instalación de los nuevos pabellones, que son una maravilla por su disposición de buen aire y comodidad. Allí, gracias al tratamiento y a la actividad del Dr. Banco, van mejorando, y en su alimentación se pone cuidado exquisito, para ver si son rescatados de la maldita peste blanca. Nada menos que tres hermanitos vió el cronista en un dormitorio. Muchos de ellos lucían

los juguetes que les llevaron los niños de la escuela «Juan Rufín» de esta ciudad, y era de ver la alegría que experimentaban con sus muñecos, rillas, tambores, etc.

Al este de ese pabellón pudimos ver otro que se levanta para adecuarlo a gimnasio. La construcción está ya muy vencida y se dotará de aparatos adecuados, que dentro de poco se han de pedir.

Vale que para todo esto se cuenta con la excelente voluntad del Ministro de Higiene

Dr. Peña y de la Junta del Sanatorio.

Los jueves se puede conocer ese establecimiento ya notable por su capacidad, por su hábil dirección en la que colaboran las virtuosas hermanitas de Santa Ana y por la excelencia del tratamiento médico y de la alimentación.

Ojalá el nuevo gimnasio sea el presente de aquellos niños para este año y que la buena costumbre de llevar allí juguetes sea practicada por los escolares de esta capital, en lo que hacen obra generosa y cristiana.

Piden escuela en El Cedral de Aserrí

Aumentan las necesidades escolares cada año. Ahora sabemos que el vecindario del Cedral de Aserrí, poblado montañoso que queda cercano a Tabarcia, está deseoso de tener una escuela, pues por lo menos hay 40 chicos que no saben leer. Se va a hacer una nueva gestión ante el Sr. Srío. de Educación para ver si por lo menos les ponen una maestra aspirante y se organiza la junta de enseñanza respectiva, deseos que este año se realicen para bien de los vecinos.

Para PAPEL TAPIZ, el **CICLO CLUB**

Saneamiento en Heredia

Han abundado estos días zancudos en la ciudad de Heredia, seguramente por beneficiada de café y por existencia constatada de patanos en algunas casas y en los alrededores. Para evitarlo, el Gobernador Sr. Trejo ha lanzado unos avisos velantes a fin de que los vecinos procedan cuanto antes al saneamiento de esos focos de bichos, los releten o que pongan cal o petróleo para que no se desarrollen más con las primeras lluvias.

En breve, los inspectores sanitarios harán escrupulosita visita en todos los patios para ver si la orden se cumple y si no es así, para imponer las sanciones del Código sanitario.

Mussolini y Franco firman un Tratado Comercial

El sensacional discurso de...

REVOLUCION NAZI LA RE-
VUCION DE REVOLUCIONES

luciendo luego al bolche-
o el cancller advirtió que el
onismo representaba una a-
aza mundial y que la revolu-

LOS LOS CATOLICOS RE-
AN POR ESPAÑA, DECLARO
OY EL PAPA

udad Vaticano, 30. — UP. —
excepción de dolores inter-
entes en sus piernas. Su San-
el papa pasó una buena no-
según el boletín oficial de
mañana. Luego recibió al o-
o Josép Zerecu, de San Juan,
y el Papa dijo que los cató-
s en todo el mundo estaban
ando por España. Después re-
ó al Cardenal Pacelli, a Mon-
or Luca Ermengildo Pareto,
retario de la Congregación re-
osa.

ción nazi era de hecho "la revo-
lución de las revoluciones de to-
das las edades". Con vigorosas
palabras señaló el renacimiento de
Alemania como una de las gran-
des potencias mundiales y expre-
só su absoluta confianza que los
grandes estados europeos lo-
grarán la conservación de la paz
mundial. Tocó después las vici-
situdes y sufrimientos del Reich
bajo el tratado de Versalles y re-
tiró solemnemente la firma de
Alemania de ese documento, fir-
ma que "había sido extorsionada
de un gobierno débil en momen-
tos que no podía actuar libremen-
te y que se había visto obligado
a admitir a la fuerza su culpa-
bilidad de la guerra mundial".
Proclama la mejor disposición y
voluntad del Reich para coope-
rar con las otras naciones en pro-
de la paz y del progreso econó-
mico del mundo y dijo que éste
se ~~restituirá~~ ~~la~~ ~~división~~ en dos
campamentos en el día de hoy,

hecho que había que aceptar co-
mo un "fait accompli". Dijo que
primero el tratado de Versalles
había dividido al mundo en vic-
toriosos y vencidos, y después se
había desarrollado la nueva ali-
neación política que hoy preva-
lece. Volviendo a su ataque con-
tra el comunismo el cancller de-
claró que no era Alemania la q'
trataba de penetrar a Rusia pe-
ro que la "internacional judía
bolshévique" se había esforzado
en minar a Alemania para hundi-
rirla en el abismo de la sangre
y de la destrucción. "Si la re-
volución en Alemania hubiera o-
currido quizá de acuerdo con los
principios democráticos, como por
ejemplo en España, entonces a-
quellos extraños apóstoles de la
no intervención de otros países
se hubieran salvado de sus difi-
cultades y sufrimientos. Los que
conocen las condiciones actuales
en España aseguran que el núme-
ro de los que fueron degollados

LAS EXPORTACIONES E IMPORTACIONES EN- TRE ITALIA Y LA ESPAÑA NACIONALISTA SE HARAN BAJO LICENCIAS ESPECIALES

Roma, 30. — UP. — Italia fir-
mó un tratado comercial provi-
sional con el gobierno del gene-
ral Franco, colocando el comer-
cio entre los dos países bajo el
sistema de las licencias de im-

portación y exportación, efec-
tuándose la liquidación de la ba-
lanza comercial en el banco espa-
ñol en Burgos y el instituto na-
cional en Roma.

DE NUEVO PARALIZADAS LAS OPERACIONES MILITARES EN LOS DIVERSOS FRENTE DE ESPAÑA

PARALIZADAS LAS OPERA-
CIONES MILITARES EN EL
FRENTE CENTRAL

Madrid, 30. — UP. — Las fuer-
tes lluvias y las continuas neva-

das durante toda la mañana de
hoy paralizaron las operaciones
militares en todo el frente cen-
tral, exceptuando disparos in-
termitentes de rifles y de vez en
cuando de un cañón.

del modo más bestial en aquel
país se estima en más de 170 mil
personas" declaró Hitler, y agre-
gó que la diferencia entre la re-

volución alemana y la rusa era
que la anterior no era solamen-
te para una sola clase sino para
el pueblo entero.

JENA

CIUDAD QUE SE DISTINGUE EN EL MUNDO CIENTIFICO DE LA OPTICA POR TRES GRANDES COSAS:

1º Vidria de Jena:

Fabricado por SCHOTT & GENNOSSEN, la mejor calidad de vidrio óptico que se conoce hasta hoy día.

2º Lentes Punktal:

Fabricados por CARL ZEISS, JENA, los lentes más finos y perfectos calculados por físicos de fama mundial.

3º Colegia Superior de Ópticas de Jena:

El centro científico óptico más avanzado del mundo.

Estos lentes famosos los puede obtener usted en cualquier numeración y a precios equitativos, en nuestro consultorio donde son aplicados por un Profesional graduado en este famoso Colegio.

Consultoria Optica RIVERA

GUILLERMO RIVERA MARTIN

Óptico y Optometrista del Colegio Nacional de Jena, Alemania.

FRENTE AL GRAN HOTEL COSTA RICA

Triunfo de La Libertad en San Pablo de Heredia

El match verificado en ese lugar el domingo anterior con motivo de los grandes festejos para estrenar el nuevo templo dejó el triunfo en manos de La Libertad por cuatro tantos.

Ambos equipos contendieron con habilidad y energía y fueron muy felicitados.

Lo que más agradó al presenciar este match fue la cultura de los pablenos, lo que habla mucho de la labor deportiva.

El verano está siendo motivo de numerosas visitas de deportistas a todos los pueblos y ello nos alegra mucho porque así la educación física está ganando mucho.

El Paludismo en el GUANACASTE

Se han impresionado los centros sanitarios con el desarrollo del paludismo en aquella provincia como si fuera nueva. Buena está la preocupación y que se active la defensa de los miles de peones y de niños atacados de malaria que los destruye y aniquile.

Fiestas en Liberia

Esta semana ha sido de jolgorio en la ciudad Blanca donde se han celebrado sus clásicas fiestas cívicas con la concurrencia de todos los cantores. Nos agrada que esos pueblos tan dados al trabajo agrícola tengan sus diversiones.

Los nuevos programas de la Normal

El señor Director Garnier, de la Normal, ha anunciado al señor Ministro Aguilar Machado, que los nuevos programas para los siete años de estudios normales están ya acabados. En breve serán revisados por el señor Ministro y enseguida aprobados para su uso.

Trabajo delicado y largo ha sido el hecho y sólo deseamos que pronto se publiquen para analizarlos.

Comentarios belemitas Sucesos, hechos y anotaciones

La Escuela de La Asunción

La Escuela de este distrito, por el estado de ruinas en que se encuentra, es una reliquia. Nació enferma, y si pronto no disponen demoler el edificio, se caerá solo y Dios quiera que lo haga sin cometer un "escuelazo".

Su construcción, de la que no hace 25 años, fué chocha, deficiente, pésima. El técnico que la recibió — recordamos haber leído su informe — le hacía reparos abrumadores. Pero...

Con estos suspensivos podríamos terminar este comentario. Sin embargo como escribimos para que también nos lean los que manejan el tren de Educación Pública, debemos agregar otros detalles.

La Asunción no solamente debía sino que a la vez podía tener ya una buena Escuela. Aunque es el distrito más pequeño del cantón es el más grande en propietarios ricos, generosos y espléndidos, a quienes nunca se les ha dicho de tal cosa. Ha faltado allí un Presidente Escolar a lo Francisco Vidaurreta y un Director de Escuela a lo Ernesto Rodríguez Zamora, que le metieron el hombro a la Escuela del Centro, después de cuarenta años de tanteos infructuosos y cruzamiento de brazos de los nativos!

Los que aquí manejan la tancha local piensan pedir al Gobierno la construcción de la Escuela dicha. Ese es el camino más corto y seguro. Pero entonces para qué son las Juntas de Educación, que les parece construido con los recursos legales de

que dispone? Esto de pedirlo todo a papá LEON, de esperar todo del Gobierno, se ha convertido en una práctica morbosa que está matando la iniciativa y el esfuerzo particular.

El Jefe Político debiera, si no lo ha hecho ya, ordenar que ese edificio sea demolido. Maestros y escolares no deben estar allí ni con pólizas del Banco de Seguros. Y es necesario que la Junta sepa que no solamente tiene responsabilidad moral, sino que también asume la punible y la civil, si allí sucede un accidente.

Un belén en San Antonio

El empleo de nombres raros, de términos exóticos, desconocidos para los que sólo entendemos el caló belemita, está ahora de moda aquí.

Hace poco tiempo fué protocolizado un Centro de Amigos y en vez de ponerle un nombre adaptado a nuestro medio ambiente y en el idioma que hablamos, le denominaron **Hawallan Club**. Esto no es como para estar con la escopeta cargada o el rosario en la mano, y pre precisamente por ser una simplicidad es que le dedicamos este comentario.

Sin embargo, más de un guasón nos ha mortificado preguntándonos que si San Antonio de Belén es una porción del archipiélago de Sandwich, de Polinesia, Oceanía; y que dónde queda Honolulu y la isla de Molokai. Todo esto por culpa de ese nombre que les parece construido con un sustantivo malayo y un

neologismo inglés.

Bonis Aperta es el nombre de otro club recién establecido y que nos tiene durmiendo con los diccionarios en el rincón. ¡Qué dicen esas dos palabras, Dios mío! Ciertamente nada malo expresan, y la Estinge de Tebas no nos comerá vivos por no poder acertar en el enigma.

Pero como el ejemplo cunde, no sería extraño que pronto parezca otro club con el nombre de **El Armatoste**, y aunque tenga la ventaja de ser español, se haga más grande el belén.

Un grito en media calle

Tiene el cantón de Belén dos ricos filones, de vicio y escándalo, explotados impunemente por falta de un grito en media calle: el negocio libre de licores y el baño público en La Fuente. Solicitado por padres de familia, nosotros vamos a encargarnos de bombardear esas minas desde los reductos de LA EPOCA, aunque sabemos que no faltará un asturiano que nos salga al paso.

Vamos a documentarnos, porque se trata de una tarea de profilaxis social y de bien público.

Guillermo Villegas
San Antonio de Belén, enero de 1937.

Accesorios para Bicicletas a precios sin competencia, en el "CICLO CLUB"

Los trabajos del edificio municipal aumentan cada día y es anhelo del Gobernador que estén terminados el 19 de marzo. Se cuenta para los gastos con el empréstito concedido por el Banco de Costa Rica, con cargo a las entradas generales del cantón. Estimamos que alguna parte debiera cargarse a los distritos desde luego que el edificio sirve a todos los intereses.

Grande desarrollo se va a dar este curso a la Escuela de Música que dirige el profesor don Julio Fonseca. Sabemos de muchos alumnos que ingresarán y si la matrícula promete la escuela contará con una estudiantina.

Ha comenzado la cosecha de marañones esperándose que mucha cantidad puede llegar a

la Fábrica de Licores que paga el servicio de trenes para los que se remitan. Ahora están llegando grandes cantidades de Orтина y Esparta.

Se habla de llevar a la Inspección de Educación Física al joven don Manraid Kohkemper, distinguido profesor de ese ramo en nuestro Seminario. Pues se afirma que el señor Roland Pápez que sirve ahora esa posición se trasladará al extranjero.

Muy pronto se empezarán los trabajos para la erección de la nueva fachada de la parroquia de Santiago de Puriscal. El ingeniero Quirós ha terminado ya el plano y la Curia le dará pronto aprobación, procediéndose a realizar los turnos del caso, para la ayuda del caso.

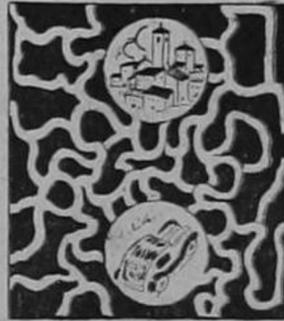
La Ferreteria de MIGUEL A. QUESADA

es la única que [no sierra los sábados] y la que vende a más bajos precios.

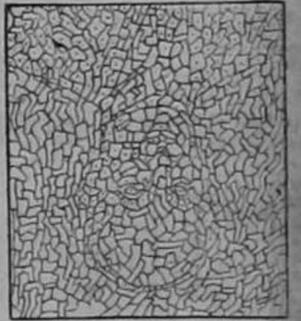
TELEFONO 2073 — APARTADO 1204

SECCION INFANTIL

EN SERIO Y EN BROMA



—Ese "auto" se ha perdido en el campo. ¿Qué camino seguirá para llegar al pueblecito?



Rellenad de negro los espacios señalados con un punto, y habréis logrado un bonito dibujo.



Milagrosa imagen de Nuestra Señora de Ujarras, Patrona de la Parroquia de Paraiso y antigua Patrona de Costa Rica. La sagrada efigie es venerada en la Iglesia Parroquial de Paraiso.

PARROQUIA DE NUESTRA SRA. DE UJARRAS

Solemnes Fiestas Religiosas en honor de la antigua Patrona de Costa Rica del 1º al 11 de Febrero de 1937

GRAN TURNO

A beneficio del Altar Mayor, el día 2 de Febrero

ATENTA Y CORDIAL INVITACION

Suplicamos a todos los buenos feligreses de la Parroquia de Paraiso, Orosi, Cachí, Santiago, Gualuzo, Urasca, El Yas, La Flor, Birrisito y demás caseríos de esta jurisdicción, acompañarnos en el Turno y fiestas religiosas que anuncia esta hoja. Tendremos mucho gusto en verlos a nuestro lado.

A los distinguidos amigos de Oreamuno, Cartago, Tres Ríos, Cervantes, Pacayas, Juan Viñas, Turrialba, Tejar, Cot y Tucurrique, los esperamos con los brazos abiertos. Nos sentiremos muy honrados con su presencia. Del mismo modo que nosotros los paraisenos visitamos todas esas localidades en sus respectivas fiestas patronales, los diferentes vecinos los tratarán con reciprocidad muy oportuna, si nos pagan con su apreciable visita. De antemano les agradecemos la atención.

LA JUNTA EDIFICADORA

Pinceladas de Dota VIDA PUNTARENENSE



Nuevo puente sobre el río Pedregoso

Obras de Fomento

De buena y elegante construcción fueron obsequiados por el gobierno, dos puentes para el distrito de Copey, los cuales en las márgenes de los ríos Iritita y Pedregoso. Las obras ya sido llevadas a cabo bajo la dirección de don José Angel Bródero, quien por su larga práctica y acierto en la construcción de esta clase de obras, goza de la confianza y simpatía del gobierno. También bajo la dirección del Sr. Cordero, se hicieron muy urgentes reparaciones a las casas que prestan refugio a los transeúntes en la vía General. Interpretando el sentir del vecindario, por este medio elevamos al Sr. Presidente de la República y a sus dignos

colaboradores, nuestra impercedera gratitud.

Fiesta Patronal

Con mucho entusiasmo se han iniciado los preparativos para verificar con toda pompa la fiesta patronal, dedicada a nuestra Madre la Virgen de la Cueva Santa, que se celebrará el día 7 de febrero próximo. Por medio de las tan amables columnas de LA EPOCA, nos place recordar a todas aquellas personas de otros lugares que nos han honrado con su presencia el día de la Patrona, en años anteriores, que como siempre, serán bien recibidos, y una vez más comprometerán la gratitud de los marienses. ¡Invitamos la Provincia de Cartago, toda; y la de San José, también!

QUE RICOS exclama usted al probar los **DELICIOSOS VINOS** elaborados por **VICENTE SAUREZ Hnos.**

Agencia exclusiva: **Almacén ROMULO ARTAVIA**

Agencia renovada constantemente de **AFRECHO DE TRIGO**

Labor del Resguardo Fiscal

El cuerpo de guardas fiscales de Tarrazú y Dota, bajo la dirección de su jefe don Misael Morales, trabaja tesoneramente, no se dan tregua ni descanso; su labor es intensa. Es así como se ha logrado sanear, depurar un tanto nuestro ambiente y ponerle coto a tanto abuso. Conste que somos fanáticos amantes de la ley seca, y ya que no la hemos podido adoptar, perseguir hasta destruir ojalá, el fatídico licor clandestino, que es la causa de tanto desastre, en diversos aspectos.

El domingo 17 del que cursa, se dirigió el Resguardo, en asociación con el Sr. Jefe Político de Dota, y el Agente P. de Policía de Copey, al lugar llamado «La Guaría», e hicieron una pequeña aprehensión. Se nos informa, que durante un espacio no menor de tres horas, anduvieron por hondonadas y despeñaderos pel-

grosos, en la búsqueda de un famoso alambique, pero no fue posible localizarlo.

Cosecha de café y lluvias

Muy optimistas se muestran los productores de café, tanto por lo abundante de la cosecha, como también por el buen precio, según noticias hay. Don Alberto Chavarría G. beneficiador de esta región da muy buenas comodidades a los productores que le han solicitado su protección. Con motivo de estar las cogidas de café en su apogeo, se nota más movimiento en los establecimientos de comercio, lo que indica que circula moneda, lo que nos alegra porque es bien para todos.

Fuertes aguaceros han refrescado nuestros campos, cosa rara, pues durante este mes, nunca llueve en esta región, bien por los pastos y campos de hortaliza.

CORRESPONSAL

Aunque son tres los hoteles de primer orden que hay en el puerto, están resultando insuficientes este año para recibir a tanto pasajero. Algunos han aumentado su capacidad en los comedores y dormitorios, pero es lo cierto que las habitaciones hay que encargarlas con mucha anticipación para que al llegar los turistas no resulten con incomodidades de última hora.

Escuelas

Una semana permaneció en la capital el señor Inspector Obando conversando con los jefes administrativo y técnico, sobre las variaciones que ha de sufrir el personal en este curso. Los cambios y los aumentos han sido ya resueltos y sólo se espera la iniciación de los cursos. En algunos parajes sudorosos, las tareas se han empezado desde hace días y se han despachado útiles.

El atún

Los negocios de la pesquera de atún han sufrido un retraso grande. Débese ello al atraso de algunas secciones de la maquinaria, asunto en el que ha tenido la mayor culpa la huelga del Pacífico que ya nos ha traído su molestia y hasta el alza en algunos precios de mercaderías californianas.

La empresa atunera se ha justificado con documentación ante el Gobierno y sólo es de esperarse en beneficio de este puerto que el asunto no se demore mucho.

Librería LA EPOCA

Frente a LA TRIBUNA

TELEFONO 4062

Le ofrece a Ud. su moderno TALLER DE

Impresión de Películas Fotográficas

ENTREGAREMOS SUS ORDENES INMEDIATAMENTE

Folleto de LA EPOCA

Nº 19

F. NAVARRO VILLOSLADA

Quince días de reinado

(NOVELA)

CAPITULO V

cuéntase la historia de una ventana; y como esto no basta para llenar un capítulo, se refieren otras cosas.

Sentada estaba la Infanta doña Leonor en el banco de piedra al alféizar de una ventana de esbilo mayor de Estella, apoyado el brazo en el antepecho y los pies en un cojín de terciopelo y la mano en la mejilla, por la cual se resbalaban algunas lágrimas, que nadie, ni la misma se cuidaba de enjugar.

El sol, que hasta entonces había estado luchando con las neblinas de la mañana, enseñóse, al fin, de los cielos, y sus rayos, que reflejaban en la nieve de las montañas, se temblaban al pasar por los pintados vidrios y cortinajes del aposento. Enormes leños de maderas oscuras ardían en la espaciosa chimenea de mármol, derramando un suave calor en aquel ámbito bañado por los perfumes, que, escondidos en visibles nubes de

ricos pebeteros, subían a la dorada techumbre, donde competían los misteriosos reflejos de la luz del día y la inquieta lumbrera de las fragantes llamas.

La Princesa, o por mejor decir, la Reina, porque nosotros no nos preciamos de rigoristas como el irfanzón, la Reina doña Leonor no es aquella mujer de belleza severa y casi varonil, de altiva mirada y de soberbio gesto y apostura que conocen nuestros lectores; quince años han pasado desde entonces y los años en ninguna parte imprimen más honda huella que en el rostro de una mujer. El hielo del corazón, sin embargo, a semejanza del hielo material, tiene virtud soberanamente conservadora, es el preservativo más eficaz de la decadencia física de una mujer, y la condesa de Fox, bajo aquel manto de nieve, pudo retener, si no la frescura de su tez, los principales rasgos de su belleza; hasta que la fatalidad, digámoslo cristianamente, la Providencia, le depuró para su castigo un hombre que pudo al fin inspiarla

una pasión, tanto más honda cuanto más tardía; tanto más inquieta, recelosa y arrebatada, cuanto menores eran los ídulos para ser correspondida.

Pasiones de este género son en todo tiempo verdadera desgracia; pero en la edad de la Reina legan a ser terrible calamidad.

No era ya la mujer altiva y dominante en cuyo entrecejo se leían criminales intentos, en cuyas vigorosas facciones se dibujaban los contornos de la tenacidad, en cuyos fruncidos labios se aninaban el desdén y la soberbia; aquella tigre indómita y rabiosa lamía las manos del hombre que la maltrataba; aquella estatua de mármol brillaba con el barniz de las lágrimas, que hace interesante aun a las mujeres menos hermosas.

El luto que llevaba por la reciente muerte de su padre daba mayor realce a su tristeza; pero en su mismo traje, como en todo lo que la rodeaba, advertíase el deseo de agradar. Un ligero y gracioso tocado de gasa negra con azabaches, que bajaban muy cerca del cuello, servía para engarzar aquel rostro donde se aparecían unas veces los rasgos de la ambición satisfecha, y otras el desdén con que miraba los goces de la ambición.

Quizá su infortunio le traía a su fantasía la imagen de otros infortunios; quizá pensó por vez primera que de aquella ventana donde estaba sentada se había

caído el Príncipe don Teobaldo, hijo del Rey don Enrique «el Gordo» y que su aya se había precipitado detrás, queriendo detenerle, estrellándose ambos contra los peñascos que al al cazar servían de cimiento.

Jugaban como distraídos los dedos de su mano con los hierros de la vidriera, que, a pesar del intenso frío, permanecía muchas veces entreabierta, y aplacaba los ojos desafiando el rigor de la atmósfera, y volvía a cerrar con impaciencia, arrepentida, quizá, de su debilidad, u horrorizada de las tentaciones que sugerían el verse despreñada por un aventurero, y el ejemplo de la nodriza de Teobaldo.

Aburrida, por fin, y avergonzada de su insana inquietud, alejóse de la fatal ventana, y fué a sentarse al lado de la chimenea, cubriéndose el rostro con ambas manos y diciendo a media voz con herido y entre cortado acento:

—¡Así son las cosas del mundo! ¡Tanto como he deseado ser reina!... ¡Tanto como he trabajado para serlo, y dentro de tres días van a coronarme, y nunca, nunca me he visto tan abatida, tan desesperada como me veo!

Doña Leonor ya no miraba a la calle; pero, en cambio, solía clavar los ojos en la puerta por donde era regular que entrase el que por la calle debía venir.

—¡Oh! ¡No viene! ¡No me hace caso! ¡Si yo pudiese arrancar del pecho esta vergonzosa pasión que me devora!... ¡Vergonzosa... no hay duda!... ¡Si yo pudiese tornarme de veinte años! A los veinte años no esperaría tanto como ahora, aun cuando como ahora no me llamase Reina. ¡Brianda!—gritó súbitamente, y la puerta principal se abrió poco después, dejando paso a una reverenda dueña de negras tocadas.

—¿No ha vuelto el paje?

—Sí, señora.

—¿Y qué...?

—No le han pasado recado ninguno.

—¿Cómo!

—Le ha dicho el maestro hospital que estaba descansando, y que, a no ser del palacio de Lerín, no quería recibir ninguna nueva.

—¡Descansando!—murmuró Leonor, y sus mejillas se encendieron como la grana para tornarse luego pálidas y desencajadas.—¡Ah, sí—exclamó un momento después—; no me acordaba de que la contraseña era esa... decirle que de parte del conde de Lerín...

—No, señora, de parte de doña Catalina.

—¿De Catalina!... ¡Sí!... pues la hija del conde... eso quise decir! Está bien, no tengo prisa.

—Entonces—dijo la dueña—, podrán entrar los batidores de moneda.

—¿Qué quieren?

—Dicen que no tienen tiempo.

RESUMEN CABLEGRAFICO

(VIENE de la página UNO) — El original que según fuentes gubernistas era de seis mil hombres. El general Aranda, comandante en jefe del frente asturiano, está completando un plan para relevar la presión inmediata que los gobiernistas están ejerciendo sobre la ciudad de Oviedo. El general Aranda dispone de dieciocho mil hombres y durante el largo sitio de la capital asturiana ha podido acumular vastas existencias de municiones fabricadas en las plantas de la localidad. Se presume que su ofensiva comenzará tan pronto mejore el tiempo.

MADRID, 27 UP.—Las fuertes lluvias han paralizado la gran ofensiva del ejército del general Queipo de Llano a lo largo de la costa del Mediterráneo, pero desde Alhama, provincia de Granada, el general Varela avanza con otra columna apoyada por una numerosa artillería y aviación. El frente de Alhama se encuentra a media distancia entre Málaga y Granada, a unos cuarentitis kilómetros de la costa. Si las fuerzas del gobierno logran parar el avance de la columna del general Varela, podrán impedir el aislamiento de Málaga y el territorio gobiernista que lo rodea.

MADRID, 27. — Durante todo el día de hoy los aviones gobiernistas han estado volando sobre las líneas nacionalistas dando caer bombas sueltas con esta leyenda: "Venid a nuestro lado en la lucha por vuestros verdaderos intereses. Estos no están en el lado de los ricos terratenientes, sino de vuestros hermanos en el campo. No están en el lado de los banqueros sino de vuestros hermanos los trabajadores. Hermanos, venid a nuestro lado. No ayudeis a los traidores e invasores de nuestra patria a separar a los españoles. Nuestro lado es el de la justicia y de la libertad. Viva siempre España Republicana, la que lucha por su libertad y su independencia. Viva el ejército del pueblo!"

La comisión nacional de abastecimiento de víveres anunció hoy a la comisión de comestibles de Madrid cuatrocientas cajas de jamón en lata con un peso de ciento cuarenta y cuatro toneladas. La comisión de víveres está negociando para obtener víveres con otras provincias y ha pedido al gobierno de Valencia que les facilite camiones y automóviles para traer alimentos a Madrid desde otras partes. Por ejemplo la cosecha de aceitunas en este año ha sido enorme en la provincia de Jaén. Aquí en Madrid hay gran escasez de aceite de oliva. Así pues la cooperación entre las diferentes provincias sería altamente beneficiosa.

LONDRES, 27. UP. — El subsecretario de relaciones exteriores, Lord Cranbourne, reveló hoy ante la cámara de los comunes que la oficialidad naval británica que en estos momentos está haciendo un viaje de inspección por

el protectorado español de Marruecos para constatar la presencia de fuerzas alemanas en dicha región, no le fué permitido visitar el aeródromo de Melilla, donde, según se decía, habían unos ciento cincuenta alemanes. El liberal Mander preguntó las razones que estaban al fondo de ese comportamiento por parte de las autoridades españolas, pero el subsecretario interpellado simplemente contestó que la entrada al campo estaba prohibida. Los informes de los oficiales aludidos indican que no se encontraron señas de ninguna clase de que alemanes hubieran sido desembarcados en las regiones de Ceuta y Tetuán.

LONDRES, 27 UP.—La investigación llevada a cabo por una comisión de oficiales navales británicos en la zona española de Marruecos por invitación del gobernador general Beigdeber demostró plenamente que los informes de la prensa que decían que tropas alemanas habían sido desembarcadas en dicha zona no son verídicos, de acuerdo con los hechos observados por la comisión declaró hoy en la cámara de los comunes el subsecretario de relaciones, Lord Cranbourne, diciendo que el informe presentado por la comisión declara que solo hay algunos alemanes civiles residentes en Tetuán en su capacidad de agentes comerciales, y que cerca de ciento cincuenta nacionales germanos, también civiles, se encuentran en o cerca de Melilla. En los círculos políticos se opina que la mera presencia de algunos alemanes y especialmente civiles de ninguna manera justificaría representaciones diplomáticas ante los gobiernos de Berlín o Salamanca, desde luego que nadie podría objetar la presencia de nacionales extranjeros civiles en la zona española de Marruecos desde el punto de vista jurídico.

VALENCIA, 27 UP.—Las fuerzas gobiernistas volaron hoy el gran puente ferroviario y además otro puente en la carretera principal a unos cuatro kilómetros de distancia de Córdoba, cortando así las comunicaciones entre la cabecera de la provincia con las poblaciones adictas a los nacionalistas hacia el norte.

AVILA, 27 UP.—Las tropas de ingeniería del ejército han estado trabajando todo el día de hoy en la construcción de nuevos puentes de pontones y en la reparación de los puentes viejos avariados por el mal tiempo de la última semana, el cual ha causado inundaciones y grandes tropiezos en el abastecimiento de las tropas que luchan en el frente central. Despachos llegados del frente esta noche afirman que todas las comunicaciones han sido restablecidas a pesar de las nevadas y la lluvia, y las tropas están listas para emprender la nueva ofensiva tan pronto mejoren las condiciones. El río Guadalquivir está llenando su cauce y ha subido unos

trece pies, sobre su nivel ordinario después de las lluvias.

AVILA, 27 UP.— El boletín oficial publica un decreto nombrando al general Millan Astray director del recién creado departamento de soldados mutilados de la guerra. Otro decreto nombra al general Manuel García Alvarez gobernador de Salamanca, al general Monasterio jefe del departamento de milicias voluntarias y el retiro del general César Dolla.

VALENCIA, 27 UP.—El comité ejecutivo de la UGT ha hecho un llamamiento a todos sus miembros para la "movilización de todas las clases trabajadoras y fuerzas democráticas" capaces de lanzar una contraofensiva por la causa del pueblo español y la paz mundial amenazada por el fascismo. El manifiesto declara que para lograr la unificación de todas las fuerzas vivas se celebrará una reunión gigantesca de todas las organizaciones antifascistas y partidos opuestos del mundo en Londres próximamente.

GIJON, 27 UP.—Desertores de las fuerzas nacionalistas que definen Oviedo informan que los tiros ciertos de la artillería gobiernista han destruido por completo el fuerte edificio del banco de Asturias, el cual había sido convertido en una verdadera fortaleza.

VIERNES 29

SEVILLA, 28. — La estación de radio de esta ciudad anunció esta tarde que ciento catorce resultaron muertos y trescientos heridos cuando tropas de milicianos del gobierno de Valencia entablaron un sangriento combate con los campesinos de la misma provincia, al negarse éstos a entregar sus productos agrícolas a los militares enviados a posesionarse de ellos. Desde hace algún tiempo se han estado suscitando desórdenes de la misma índole en las provincias del Levante, y muchos campesinos se han negado a pagar sus impuestos al ser requeridos.

MADRID, 28. — Las noticias llegadas del frente de Málaga esta noche indican que tanto el ejército que avanza a lo largo de la costa del Mediterráneo como el otro que avanza por las sierras desde la provincia de Granada lanzaron hoy ataques contra los defensores de Málaga, pero ambos encontraron fuerte resistencia y todavía se encuentran a treinta y dos kilómetros del puerto. Las líneas de comunicación con Málaga continúan abiertas, y el gobierno está enviando tropa y pertrechos como también grandes cantidades de provisiones de boca a los defensores.

LISBOA, 28. UP. — El gobierno publicó una nota esta noche desmintiendo categóricamente los informes que han aparecido en la prensa extranjera y al efecto que Portugal está dispuesto a dar en arriendo a Alemania la colonia de Angola. El documento oficial dice: "Jamás cedéremos, daremos y compartiremos nuestras colonias con nadie."

GIBRALTAR, 28. UP. — Los voluntarios irlandeses Hugh Daniels y Jack Colly que llegaron hoy a esta base naval desde Burgo, dijeron que el alto mando nacionalista está concentrando grandes masas de tropas italianas, alemanas y árabes en las regiones vecinas al frente central con el propósito de lanzar una nueva formidable ofensiva contra Madrid. Estas tropas han estado practicando nuevos sistemas de ataque y además se les ha equipado con armas especiales que serán usadas por primera vez en la ofensiva general que se aproxima. También se están alistando numerosas piezas de artillería de gran calibre para ser transportadas al frente central tan pronto como mejore el mal tiempo. Los dos militares opinan que Madrid probablemente podrá resistir otros dos meses, pues el alto mando nacionalista no está dispuesto a sacrificar la flor de su ejército ante las fortificaciones en las afueras de Madrid o en combates callejeros, y continuará en su táctica actual de cortar todas las comunicaciones de la ciudad — abriendo a los milicianos a rendirse por falta de víveres.

VIENA, 28. — Varios aviones

CAFE

"EL UNICO"

La única fábrica que tiene en sus bodegas Café Viejo

CARACOLILLO Y ORO

u calidad no admite competencia

Se tuesta y se muele a particulares

Teléfono 2539

alemanes de gran tamaño volaron anoche sobre la ciudad de Innsbruck con rumbo a Italia, probablemente con destino a España, y según los periódicos de Innsbruck muchos aparatos alemanes han volado sobre la población de noche últimamente y con toda probabilidad con el mismo destino.

WASHINGTON, 28 UP. — Los diferentes comités de la cámara aceleraron hoy las discusiones de la legislación que trata de la repatriación de extranjeros indeseables e incluye un proyecto de ley prohibiendo a los ciudadanos norteamericanos enrolarse en las guerras en el exterior. El comité de inmigración aprobó el proyecto de ley que pretende cancelar la ciudadanía a todos los norteamericanos que tomen parte activa en la guerra civil española y también la resolución del representante Dickstein que pidió la deportación de los extranjeros que se dedican a la propaganda subversiva.

SABADO 30

CIUDAD VATICANA, 29. UP. — Un alto funcionario del Vaticano declaró a la United Press que generalmente hablando el Sumo Pontífice pasó una buena noche. No obstante esa declaración oficial, de otra fuente se ha sabido que el sueño del paciente era intermitente debido a que los dolores en sus piernas comenzaron de nuevo, y se cree que esto se deba a la humedad prevaliente. El estado de salud del Santo Padre era satisfactorio en las horas de la mañana.

AVILA, 29 Un comunicado oficial publicado por el cuartel general en esta ciudad anuncia que el ejército del general José Varela que se acerca al puerto de Málaga desde el suroeste en el sector de Alhama capturó ayer las poblaciones de Arenas del Rey y Jatar, situadas directamente hacia el sur de esta ciudad y al pie de la mañana entre Alhama y el mar.

LONDRES, 29. — Una monja que escapó milagrosamente de un convento santanderino llegó a Hendaya y relató que soldados rojos invadieron el edificio del convento y mataron a las hermanas ancianas y se apoderaron de veinte jóvenes, dejándola a ella escapar a Francia. La monja declaró que los rojos fusilaron a cincuenta de las monjas ancianas que había en el convento y la dejaron sola. Entretanto ellos se dedicaban al saqueo del edificio, y entraban y salían armados de revólveres, esperando ella la muerte de un momento a otro, cuando se le acercó un joven oficial extranjero, aparentemente ruso, quien la tomó por el brazo y la entregó al chofer de un camión, quien la condujo a la frotera. Presa del terror y vagando durante la noche por el campo, la monja al fin tropezó con un campesino quien le quitó su toga de monja y le dió su burdo y su sombrero para despistar a los curiosos. Luego la condujo a su propia casa de donde pidió auxilio a las autoridades francesas.

NUOVA YORK, 29 UP.—Los informes recibidos de las regiones inundadas revelan que esta noche el número de muertos conocidos ha subido a trescientos seis en todo el territorio afectado, y el número de refugiados pasó de un millón de personas, de las cuales más de tres

cientos mil son del estado de Kentucky. En la cuenca del Mississippi no se ha sentido toda la fuerza del golpe de agua que lleva el río abajo, encontrándose la cresta de ola devastadora a la altura de Evansville esta noche. Para el día de mañana el buró de Washington ha anunciado nuevas lluvias a través de todo el territorio inundado y no es posible pronosticar lo que pueda ocurrir. Sin embargo, más de cien mil hombres están trabajando un esfuerzo supremo para forzar los diques y defensas a lo largo de todo el río Mississippi. En las regiones superiores del Ohio en la vecindad de Cincinnati y otros lugares, las crecientes están comenzando a bajar y en algunas poblaciones los moradores ya han principiado a limpiar sus hogares del lodo y de la suciedad acarreadas por las turbulentas aguas.

MADRID, 29. UP. — El coronel de la agencia rticial Febus en Bilbao informó hoy que el crucero alemán "Emden" ha aparecido a la altura de la costa de Vizcaya cerca de Ibañeta. El miércoles en la tarde barco de guerra con un hidroplano a bordo se acercó a la costa entrando al límite de tres millas. Sin embargo, en los círculos oficiales no se ha podido confirmar esa noticia.

NUOVA YORK, 29 UP. — Joe Louis, el afamado "bombardeo de Detroit", ganó esta noche un encuentro a diez rounds contra Bob Pastor por decisión de los jueces y por buen margen. El boxeador de color no impresionó a los espectadores contra sus oponentes, quien probó ser un táctico experimentado en el cuadrilátero. Veinte mil personas pagaron sus entradas para ver ganar a Louis por la ruta del que a su contrincante quien estaba cediendo la enorme diferencia de veinticuatro libras, propinaron al "ídolo de chocolate" una tremenda rechifla. Cada vez que Louis dejaba ir uno de sus golpes devastadores Pastor se había esfumado, y Louis parecía despaefoso y mal entrenado para enfrentarse a un boxeador rápido. A través de toda la pelea Pastor se mantenía en movimiento y frustró de este modo las embestidas del negro. Louis entró al cuadrilátero pesando 203 libras y Pastor 179. Se perdieron muchas apuestas sobre Louis pues entró al ring favorito de cinco contra uno de vencer por "knockout".

MADRID, 29 UP.—El ministro de educación pública, Hernández, ha prácticamente eliminado la ignorancia entre los milicianos que luchan al lado del gobierno de Madrid. La enseñanza de la cultura a los milicianos se lleva a cabo por medio de maestros de escuela, profesores de colegios y miembros de las mismas fuerzas distribuidas en todos los frentes en proporción con el número de ignorantes que se encuentran alistados en distintos batallones. En todos los casos estos pedagogos establecen escuelas en las líneas de segunda defensa. Su tarea inicial es enseñarles a su discípulos leer y escribir, y luego les enseñan economía práctica y ciencias políticas. Estos educadores trabajan bajo la dirección de un comisario político y el material de enseñanza es suplido por el ministerio de instrucción pública. Los funcionarios actúan como inspectores de distrito que visitan las escuelas y hacen un balanceo del progreso alcanzado.

La Divina Revelación

Según San Lucas, Cap. VIII, Versic. 4 15

«Y como hubiese concurrido un crecido número de pueblo, y acudiesen solícitos a él (a Jesús) de las ciudades, les dijo por semejanza:

Un hombre salió a sembrar su simiente: y al sembrarla, una parte cayó junto al camino, y fué hollada, y la comieron las aves del cielo.

Y otra cayó sobre piedra: y cuando fué nacida, se secó porque no tenía humedad.

Y otra cayó entre espinas: y las espinas, que nacieron con ella, la ahogaron.

Y otra cayó en buena tierra: y nació, y dió fruto a ciento por uno. Dicho esto comenzó a decir en alta voz: Quien tiene orejas de oír, oiga.

Sus discípulos le preguntaban, qué parábola era esta.

El les dió: A vosotros es dado saber el misterio del reino de Dios, mas a los otros por parábolas: para que viendo no vean y oyendo no entiendan.

Es, pues, esta parábola: La semilla es la palabra de Dios.

Los de la orilla del camino, son los que la oyen: y luego viene el diablo, y quita la palabra del corazón de ellos, porque no se salven creyendo.

Los de sobre la piedra, son los que reciben con gozo la palabra, cuando la oyeron: y estos no tienen raíces: porque a tiempo creen, y en tiempo de la tentación vuelven atrás.

Y lo que cayó entre espinas; son los que la oyeron, pero quedaron después ahogados de los afanes, y de las riquezas y deleites de esta vida, y no llevan fruto.

Mas lo que cayó en buena tierra, son, los que oyendo al palabra con corazón bueno y muy sano la retienen, y leván fruto en paciencia.